

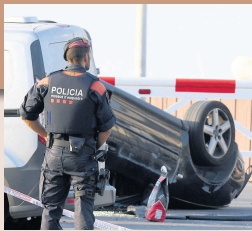
## 3 Aruba

Plasterk: Landen Koninkrijk praten uitvoerig over situatie Venezuela



## 9 Wereld

Dodental aanslagen gestegen naar 14



## 10 Economie

Tanks Vopak Rotterdam minder goed gevuld



## 12 Sport

Ajax beleeft rampzalige start seizoen



AVP-aanhang misdraagt zich

# KvK pleit voor digitale economie in roerig verkiezingsdebat

ORANJESTAD — “Aruba heeft een nieuwe economische pilaar nodig - digitale economie - die onbeperkt kan groeien, zonder schade toe te brengen aan het milieu. Maar wat doen we? Petroleum exploreren en zoeken naar gas, terwijl we in 2020 het meest duurzame land ter wereld willen zijn. Jongeren, sta op en eis een referendum. Beslis zelf over onze natuurlijke eigendommen.” Deze krachtige woorden van de KvK-vicevoorzitter Kawish Misier (27) werden ondersteund door voorzitter Ernst Mohammed, die benadrukte dat de millennial-kiezers 30 procent uitmaken van de totale kiezers in september en dat hun stem invloed heeft. De boodschap van de KvK werd echter overstemd door publiek in de zaal, dat zich niet kon gedragen en de toon zette tijdens het verkiezingsdebat gisteravond.

door onze verslaggever  
**Mirte de Rozario**

Het was het tweede debat dat de Kamer van Koophandel organiseerde en alle lijsttrekkers van de acht deelnemende partijen AVP, Curpa, MAS, MEP, POR, PPA/UPP, Raiz en RED namen deel. Al vanaf het begin van de avond werd duidelijk dat de door de organisatie opgestelde regels voor het publiek in de zaal - ‘wie zich niet kan gedragen tijdens het debat, krijgt één waarschuwing en wordt daarna door bewakers uit de zaal verwijderd’ - niet overbodig waren. Want tijdens de openingstoespraak van Misier begon het publiek zich al te roeren.

### Duurzaam in 2020

De vicevoorzitter haalde direct stevig uit naar de doelstelling van Aruba om in 2020 het meest duurzame land ter wereld te zijn. “Waarom zoeken we naar

aardolie en -gas in onze wateren? In Trinidad lekte onlangs olie en die olie bereikte Aruba. Wat zou er gebeuren met onze economie en met ons milieu als er op Aruba een lek is?” Misier deed een dringend beroep op de bevolking in het algemeen en aan ‘jongeren van 14, 15, 16 en 17 jaar’ in het bijzonder: “Open je ogen. Sta op en eis een referendum, waarin we zelf kunnen beslissen wat we met onze natuurlijke eigendommen willen doen. Halen we het uit de bodem of laten we het waar het nu is, in Moeder Aarde?” De vicevoorzitter pleitte voor een ‘Aruba Model’, een nieuwe economische pilaar die de wereld laat zien hoe duurzaam en bewust we zijn: digitale economie. “Wees vanavond kritisch, bewust en luister naar elkaar, om Aruba te verbeteren. Laten we met z’n allen voor Aruba zorgen.”

Vervolg op pagina 3.



Kawish Misier, vicevoorzitter van de Kamer van Koophandel.

## Grace Mugabe krijgt immuniteit in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG — De van mishandeling beschuldigde vrouw van de Zimbabweanse president Robert Mugabe heeft van Zuid-Afrika diplomatieke onschendbaarheid gekregen. Dat meldt de Zuid-Afrikaanse regering.

Grace Mugabe is beschuldigd van mishandeling van een jonge vrouw in Johannesburg. Het twintigjarige model Gabriella Engels vertelde in Zuid-Afrikaanse media dat ze zondag op bezoek was bij de zoons van Mugabe, Robert jr. en Chitunga, in een hotel in de chique wijk Sandton toen

Grace haar plotseling aanviel. Ze liep daardoor een hoofdwond op en besloot aangifte te doen.

De 52-jarige Grace Mugabe vergezelt haar man dit weekeinde in Zuid-Afrika, waar Mugabe een top bijwoont. Volgens een regeringswoordvoerder probeert Pretoria met de beslissing een balans te vinden tussen het behoud van de relatie met Zimbabwe en de roep om gerechtigheid.

De groepering die het model bijstaat, stelt dat de beslissing in strijd is met de wet en schandelijk is.

## VS beginnen aan grote oefening bij Korea's

SEOUL — Tienduizenden manschappen uit de Verenigde Staten, Zuid-Korea en verscheidene andere landen beginnen maandag aan de jaarlijkse oefening die geldt als voorbereiding op een mogelijke oorlog met Noord-Korea.

De grootschalige oefening wordt jaarlijks veroordeeld door Noord-Korea. Het staatspersbureau sprak vorige week al over het ‘roekeloos rammelen van de sabels’ en waarschuwde dat de oefening tot feite-

lijke oorlog kan leiden. China heeft opgeroepen de oefening uit te stellen om met Noord-Korea te gaan onderhandelen. Daarmee hoopt Peking zowel de geallieerde troepen als Pyongyang tot uitstel te verleiden. Noord-Korea zou zijn nucleaire en rakettesten gelijktijdig moeten uitstellen.

De VS weigerde uitstel, mogelijk uit vrees dat president Donald Trump daardoor zwak zou kunnen ogen na de ‘vuur en woede’-waarschuwing die hij eerder gaf.

## Herdenking aanslagen met stilte en applaus



Duizenden mensen, waaronder de Spaanse koning Filipe (4e l) en premier Rajoy (3e l), applaudiseren na de minuut stilte.

**BARCELONA/BRUSSEL — Op meerdere plaatsen in Spanje is vandaag om 12.00 uur een minuut stilte gehouden ter nagedachtenis aan de aanslagen van gisteren en vandaag.**

In Barcelona waren duizenden mensen, minister-president Mariano Rajoy, leden van de Spaanse regering, koning Felipe en andere hoogwaardigheidsbekleders bijeengekomen voor een plechtigheid.

Na de minuut stilte was er een minutenlang applaus en riepen veel mensen de leuze ‘No tinc por’, Catalaans voor ‘Wij zijn niet bang’. De bijeenkomst op Plaza de Cataluña, amper honderd meter van de Ramblas waar de eerste aanslag plaatsvond, was met veel veiligheidsmaatregelen omgeven. De autoriteiten hadden mensen opgeroepen te voet naar de plechtigheid te komen en geen tassen bij zich te dragen. Op de Ramblas hebben zich na de minuut stilte veel

mensen verzameld en legden ze bloemen neer. Ook hier werd geapplaudiseerd en werden leuzen geroepen. Ook werknemers in het gebouw van de Europese Commissie in Brussel namen een minuut stilte in acht. “We zijn allemaal geschokt en gekwetst”, zei EU-commissaris Corina Cretu. Voorzitter van de Europese Raad Donald Tusk deed ook mee. “De EU rouwt om de slachtoffers van de aanslagen in Barcelona en Cambrills. We zullen hen niet vergeten.”

## Verdachte ontucht kinderopvang blijft vast

DE BILT — De man die verdacht wordt van ontucht op een buitenschoolse opvang (bso) in De Bilt blijft veertien dagen langer vastzitten. Dat heeft de rechter-commissaris besloten. De 27-jarige man werkte als pedagogisch medewerker bij Partou Kinderopvang.

Het OM maakte woensdagavond bekend dat de man uit Utrecht ervan wordt verdacht dat hij twee jonge

kinderen uit één gezin onzedelijke handelingen bij hem heeft laten verrichten. Het incident zou vorige week hebben plaatsgevonden op de sport-bso. Het Openbaar Ministerie (OM) heeft geen aanwijzingen

dat de verdachte, die al vijf jaar werkte bij Partou, ook met andere kinderen ontucht heeft gepleegd, maar onderzoekt wel mogelijke andere incidenten. Daarvoor worden zijn computer en telefoon onderzocht.

## IS gebruikt steeds vaker voertuigen

BARCELONA — Islamitische Staat heeft zijn volgelingen opgeroepen voertuigen te gebruiken om aanslagen te plegen. De aanslag in Nice eiste vorig jaar de meeste slachtoffers; 86 mensen kwamen om.

Op internet publiceerde de terreurgroep in november vorig jaar instructies over hoe het beste met een zwaar voertuig op een menigte kan worden ingereden. Nog geen drie weken later voerde een aanhanger de aanwijzingen uit door een vrachtwagen te kapen en in te rijden op een drukke kerstmarkt. Twaalf mensen kwamen om. In maart van dit jaar gebruikte een jihadist een auto om door een groep voetgangers op een brug in Londen heen te ploegen, waardoor vijf mensen stierven. Negentien doden vielen een maand later bij een soortgelijk incident in Stockholm.



Op de London Bridge zijn na de aanslag barricades aangebracht om voetgangers te beschermen.



Geknipt voor succes

# Nieuwbouw Amalia-school ingehuldigd



ORANJESTAD — Het nieuwe schoolgebouw van de Prinses Amalia basisschool werd gisteren op de eerste schooldag plechtig ingehuldigd. Tijdens de feestelijke opening waarbij ouders, leerlingen en docenten aanwezig waren, overhandigde Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar de 'gouden sleutel' aan schooldirecteur Roelien Kock-Hofman. Met het doorknippen van het

lint werd de school officieel geopend. Daarmee nam elke klas zijn intrek in de nieuwe klaslokalen. De constructie van het nieuwe schoolgebouw bij Seroe Blanco is vorig jaar begonnen en werd eind juni afgerond, daarvoor zat de Amalia-school nog gevestigd naast het kantoor van Elmar in de Wilhelminastraat. Het nieuwe pand kostte in totaal 5,9 miljoen florin.



## TPC fotograaf Lizabeth Mark



E flor cora

Jonge fotografen gingen op pad met Tempo pa Click van Stichting Rancho. Amigoe laat alvast een voorproefje zien van de expositie die zondag 27 augustus in Flor de Oriente wordt gehouden.

Lizabeth Mark (8 jaar) woonde eerder in San Nicolas, maar toen haar oma overleed verhuisden ze naar de wijk Rancho. Nu woont ze vlak bij Centro di Actividad Rancho. Haar moeder komt uit Grenada maar Lizabeth is zelf op Aruba geboren. "Meneer Desmond heeft me geleerd hoe ik foto's moet maken en op welke regels ik moet letten om een mooie foto te maken. Vooral inzoomen is heel belangrijk. Hij heeft ons ook foto's van anderen laten zien om ons te inspireren. Toen ik mijn eerste



Tempo pa Click fotograaf Lizabeth Mark.

foto maakte en terugzag, vond ik hem heel erg mooi. We hebben veel samen gespeeld met de andere kinderen en mooie foto's gemaakt samen."

**E flor cora**  
"Dit is mijn mooiste foto, want ik ben gedoopt in de

San Franciscus kerk en heb er communie gedaan. Ik vind het een mooie kerk, zowel van binnen als van buiten. In de foto die ik heb genomen zie je een mooie rode bloem. Ik heb de bloem in de foto zodat je ook ziet hoe mooi de kerk is."

**CAAC**  
CARIBBEAN ACTIVE AGING CONGRESS

OCTOBER 13 2017 Workshop  
OCTOBER 14 Congress

Ministry of Public Health, Elderly Care and Sport  
CEDE Centro pa Desarayo ARUBA

www.caacaruba.com - For tickets and registration please visit IBISA or Cas di Cultura - www.caacaruba.com

FUNDACION

**GUIA MI**

ARUBA WINE AND DINE  
**RESTAURANT WEEK**  
SEPTEMBER 6 - 13, 2017

ARUBA'S ANNUAL CULINARY WEEK  
Dine at these fantastic restaurants of Aruba Wine and Dine and enjoy an amazing 3-course dinner for a very special price.

|                             |                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Afl. 35<sup>00</sup></b> | <b>CAFÉ THE PLAZA</b><br>Renaissance Marketplace, Oranjestad<br>(+297) 583 9856 @ cafehplaza.com<br>SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU                                                      |
| <b>Afl. 35<sup>00</sup></b> | <b>DRAGONFLY SUSHI &amp; ASIAN RESTAURANT-LOUNGE</b><br>Arawak Garden across from Barceló Resort, Palm Beach<br>(+297) 280 0019 @ dragonflyaruba.com<br>SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU  |
| <b>Afl. 45<sup>00</sup></b> | <b>FISHES &amp; MORE</b><br>Arawak Garden across from Barceló Resort, Palm Beach<br>(+297) 586 3609 @ fishesandmore.com<br>SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU                               |
| <b>Afl. 45<sup>00</sup></b> | <b>HADICURARI RESTAURANT</b><br>Between MooMba Beach & Marriott Surf Club, Palm Beach<br>(+297) 586 2288 @ hadicurari.com<br>SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU (15% SERVICE CHARGE)        |
| <b>Afl. 35<sup>00</sup></b> | <b>MOOMBA BEACH BAR &amp; RESTAURANT</b><br>Between Holiday Inn & Marriott Surf Club, Palm Beach<br>(+297) 586 3360 @ moombabeach.com<br>SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU                 |
| <b>Afl. 35<sup>00</sup></b> | <b>NOS CLUBHUIS</b><br>Upstairs from Hadicurari Restaurant, Palm Beach<br>(+297) 583 1188 @ nosclubhuisaruba.com<br>SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU                                      |
| <b>Afl. 35<sup>00</sup></b> | <b>SALT &amp; PEPPER TAPAS BAR AND RESTAURANT</b><br>Arawak Garden across from Barceló Resort, Palm Beach<br>(+297) 586 8600 @ saltandpepperaruba.com<br>SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU |
| <b>Afl. 45<sup>00</sup></b> | <b>TANGO ARGENTINE GRILL</b><br>Arawak Garden across from Barceló Resort, Palm Beach<br>(+297) 586 8600 @ tangoaruba.com<br>SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU (15% SERVICE CHARGE)         |

www.arubawineanddine.com

TORRESELLA MEZACORONA Balashi Santa Margherita WINE ANTERRA

Aruba Bourbon St. BAR - RESTAURANT

**HAPPY HOUR**  
FRIDAY AUGUST 18  
2X1 HOPI BON & DEWAR'S 12 8PM

LIVE • ska • DJ DIABLO  
SPECIAL | BUCKET PRICE ALL NIGHT LONG  
PRICE ON DEWAR'S 12 YRS ALL NIGHT LONG

Tropical Bottling Company

587-0002

STICHTING  
**BLOEDBANK**  
ARUBA  
CADA GOTA TA CONTA

Clown Doctors Aruba

Cel.: 731-0289  
clowndoctorsaruba@gmail.com

NO ENFRENTA  
CANCER DI  
PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP  
**Mary Joan**

Adress: Sabana Blanco 8  
Tel: 588-9999



Ondergronds bankieren ‘fei-chien’ (zwevend geld)

# ‘Chinezen hebben vaak faciliterende rol’

ORANJESTAD/WILLEMSTAD — Chinezen die in Europa aan ondergronds bankieren doen, vervullen met name een faciliterende rol voor criminele organisaties, waarbij ‘kleine’ biljetten gewisseld worden voor grote biljetten voordat deze het land uit worden gesmokkeld. Dat zegt onderzoeker en docent Sher Sha Nabi van de afdeling criminologie aan de Erasmus School of Law tegenover deze krant. Hij promoveert binnenkort op het jarenlange onderzoek naar het ondergronds bankieren, getiteld: ‘The Business of Hawala’.

Aanleiding voor het interview is een grootschalig justitieel onderzoek naar ondergronds bankieren in Curaçao. Afgelopen maandag werd in het onderzoek ‘Avior’ een Chinese eigenaar van een mini-market aangehouden op verdenking van witwassen en ondergronds bankieren. Bij huiszoekingen en invallen werd onder andere 1 miljoen florin in contanten in beslag genomen en beslag gelegd op enkele (luxe) auto’s en panden met een totaalwaarde van 10 miljoen florin. Het Korps Politie Aruba verleende ook assistentie met medewerkers en politiehonden. Ook in Aruba komt het fenomeen voor. Eind 2015 deed justitie diverse invallen in onder meer woningen en supermarkten, waarbij omgerekend ruim 2 miljoen florin in beslag werd genomen. Ook werden aanhoudingen verricht en diverse wapens, waaronder een vuurwapen, geconfisqueerd. Het Arubaanse OM liet destijds weten dat de supermarkten vermoedelijk als dekmantel dienen voor het ondergronds bankieren.

## Duizenden jaren

Ondergronds bankieren is in de

kern een geldtransfersysteem dat door verschillende nationaliteiten anders wordt geduid, en waarbij de doeleinden soms verschillen. Hawala is één van de benamingen voor ondergronds bankieren. In China heet het fei-chien (zwevend geld). Het fenomeen bestaat al duizenden jaren. “Vroeger werd hawala als instrument gebruikt om grensoverschrijdende handel te faciliteren. Tegenwoordig is hawala vooral bekend als een methode die migranten gebruiken voor het verzenden van geld naar het land van herkomst, buiten de gewone banken of kantoren als Western Union om”, aldus Nabi. Ondergronds bankieren verwijst naar het criminele misbruik van hawala. Het gaat niet altijd om witwassen maar ook om het wisselen (valuta) en de transfers van crimineel geld, die grotere percentages opleveren dan het versturen van geld door migranten.

## Faciliterend

Uit de politiedossiers die Nabi in Nederland heeft bestudeerd en gesprekken die hij met de (ondergrondse) bankiers en gebruikers voerde, komt naar voren dat sommige Chinese ondernemers die in

Frankrijk en Duitsland gevestigd en actief zijn, een belangrijke faciliterende rol spelen, met betrekking tot ondergronds bankieren bij operaties van criminele organisaties. Chinezen gebruiken het systeem ook bij mensensmokkeloperaties, aldus de onderzoeker. “Drugs worden vaak met kleine biljetten betaald, zoals 20 en 50 euro in Nederland. De drugsbazen hebben echter liever biljetten van 500 euro want die zijn immers makkelijker te vervoeren.” Het ondergronds bankieren door Chinezen buiten China, wordt altijd gecombineerd met het ondernemerschap, zoals een mini-market, en die twee, illegaal en legaal, worden ook altijd bewust gemengd, ziet de onderzoeker. “Op die manier probeert de ondernemer de illegale geldstroom te maskeren via zijn eigen onderneming.”

Illegaal of zwart geld kan namelijk niet zonder vraagtekens en alarmsignalen naar een reguliere bank gebracht worden. Het criminele geld moet daarom buiten officiële kanalen blijven tot het is witgewassen. Een illegale bank kan voor bijvoorbeeld drugs-smokkelaars, terroristen en mensenhandelaren als tussenpersoon fungeren en het geld via koeriers en informele netwerken verplaatsen en mogelijk ook witwassen.

## Portemonnee raken

Nederland hanteert voor het ondergronds bankieren een speciale aanpak, die weer verschilt van bij

voorbeeld Engeland of Amerika. “Hier wordt bewust jacht gemaakt op het onderscheppen van het contante geld dat afkomstig is uit het ondergronds bankieren. Zodra uit een tapgesprek blijkt dat er door koeriers een overdracht van een tas met geld zal plaatsvinden, dan worden die personen opgepakt en wordt het geld in beslag genomen. Er wordt niet gewacht op de handling door de ondergrondse bankier zelf. Dat zijn kostbaardere, intensievere operaties. De actie is erop gericht de faciliterende rol voor de criminele organisaties te verstoren en ze in hun portemonnee te raken.” Hoogleraar Henk van de Bunt, die in 2009 met collega Dina Siegel het boek ‘Ondergronds bankieren in Nederland’ publiceerde, noemt tegenover deze krant de geslotenheid van de wereld van het ondergronds bankieren. “De opgepakte geldkoeriers zijn slechts enkele

schakels in het systeem. Als ze worden verhoord, dan geven ze weinig tot geen informatie.”

## Kostbaar

Sher Sha Nabi bekritiseert de Nederlandse aanpak niet. Hij vraagt zich alleen af of de aanpak van het fenomeen *an sich* niet beter als doelstelling kan worden gesteld. “Wil je liever telkens bedragen van 1 of 2 ton in contanten in beslag nemen, of uiteindelijk miljoenen en het fenomeen zelf bij de wortel aanpakken?” Maar hij realiseert zich daarbij wel dat grondige onderzoeken veel tijd en geld kosten. Voor de invallen van maandag op Curaçao in het al langer lopende onderzoek Avior, werden diverse eenheden ingezet uit de justitiële keten en werd tevens assistentie verleend door het Korps Politie Aruba, de Koninklijke Marine en de Marechaussee.

## 20 miljoen euro in beslag

De politie en het Openbaar Ministerie in Nederland hebben in 2014 bijna 20 miljoen euro misdaadgeld van ondergrondse bankiers in beslag genomen. Er werden 80 verdachten aangehouden. Aan geldkoeriers en bankiers werd een transactie (schikking) aangeboden. Het bedrag daarvan lag tussen de 5 en 10 procent van het aangetroffen criminele geldbedrag. Het hoogste transactiebedrag dat betaald werd was 127.000 euro. De in beslag genomen geldbedragen zijn echter het topje van de ijsberg, zei officier van justitie Greetje Bos destijds in een verslag op [www.om.nl](http://www.om.nl). “Er is veel meer. Als je alleen al kijkt naar de hoeveelheid cocaïne die vanuit Zuid-Amerika hierheen komt en dat omrekent naar de kiloprijs die daarvoor betaald moet worden (35.000 euro), dan weet je dat wij slechts het topje van de ijsberg zien. Het moet om miljarden gaan.”

Betrapt op heterdaad

# DOW-medewerkers aangehouden voor inbraak

ORANJESTAD — Twee mannen zijn gistermiddag opgepakt op het terrein van autoschadebedrijf Arucar, ze zouden op heterdaad betrapt zijn door de eigenaar van het bedrijf. De verdachten, klaarblijkelijk werkzaam bij Dienst Openbare Werken (DOW), hebben naar verluidt de dag ervoor bovendien in een naburig huis ingebroken, terwijl ze aan het werk hoorden te zijn.

Op beveiligingscamera’s was te zien dat deze mannen een auto op het terrein van Arucar een tijdje in de gaten hielden voordat ze

tot actie kwamen om in te gaan breken. Aan de hand van de videobeelden besloot de eigenaar van het bedrijf de hoofdingang af

te sluiten en werd de auto van de verdachten geblokkeerd. Zo werden zij ingesloten totdat de politie ter plekke was. De verdachten bleken aan het werk langs de weg bezig te zijn waarbij ze gebruik maken van de werkauto om in te breken en spullen mee te nemen. Naar verluidt hebben zij de dag ervoor op dezelfde werkwijze in een huis

langs de kant van de weg ingebroken. Amigoe nam contact op met DOW voor meer informatie over deze werknemers maar kon voor het sluiten van deze editie geen contact krijgen met de organisatie.

Ook de politie en het Openbaar Ministerie waren niet direct bereikbaar voor commentaar over deze zaak.



## Plasterk: Landen Koninkrijk praten uitvoerig over situatie Venezuela

ORANJESTAD — Nederland, Aruba, Bonaire en Curaçao zijn in intensief contact met elkaar over de ontwikkelingen in buurland Venezuela, maar BZK-minister Ronald Plasterk wil niet in details treden.

Dat schrijft Ariën Rasmijn voor het *Caribisch Netwerk*.

## Vermogende Venezolanen

Minister Plasterk was gisteren kort op Aruba voor zijn afscheidstournee in het Caribische deel van het Koninkrijk. Al aan het begin van de persconferentie gaf hij te kennen dat Nederland de huidige politieke en economisch situatie bij het grootste buurland van het Koninkrijk zorgelijk vindt. In dezelfde adem



*Demissionair BZK-minister Ronald Plasterk tijdens de persconferentie op het VNO-kantoor gistermiddag.*

gaf hij echter ook aan dat hij constant aan de Tweede Kamer in Den Haag probeert duidelijk te maken dat de ABC-eilanden in

plaats van over een mogelijk vluchtelingenprobleem, juist bezorgd zouden zijn over minder toestroom van vermogende Venezolanen.

## Onrust in Venezuela

Op de vraag of tijdens zijn bezoek nieuwe afspraken zijn gemaakt naar aanleiding van de toenemende onrust in Venezuela en de kans op een militaire interventie door de Verenigde Staten verklaarde Plasterk dat er ‘uitvoerig over wordt gesproken’ en dat er sprake is van doorlopend contact en een taakverdeling tussen de landen. In details wil de minister echter niet treden. Reden hiervoor is dat nog goed moet worden nagedacht over de mogelijke scenario’s. Om die scenario’s nu uit te gaan spellen zou echter niet verstandig zijn, aldus Plasterk.

## KvK pleit voor digitale economie in roerig verkiezingsdebat

*Vervolg van pagina 1*

## Jonge kiezers

Misier sprak na KvK-voorzitter Mohammed die de deelnemende partijen oproep om ‘na de verkiezingen te doen wat je tijdens de verkiezingen zegt dat je gaat doen’. “Er zijn veel plannen, maar als de stemmen zijn geteld, vallen veel plannen in het water. De kiezer moet de aankomende regeringsvertegenwoordigers verantwoordelijk houden om uit te voeren wat ze nu in hun campagne beloven. Van die kiezers zijn 30 procent millennials. Ruim 20.000 kiesgerechtigden zijn jongeren, de generatie die over de toekomst van het land beslist. Ze zijn goed voor bijna 7 zetels en maken integraal deel uit van deze verkiezingen”, benadrukte Mohamed. Hij eindigde zijn boodschap dat het belangrijk is om te kijken naar het algemeen belang en samen te werken aan oplossingen. Niet alles gaat slecht, vindt de voorzitter, maar er is nog veel te doen. “Gelukkig kunnen we op Aruba met elkaar openlijk discussiëren en respecteren we elkaar, ook al zijn we het niet met elkaar eens.”

## Respectloos

De debatavond verliep vervolgens in een andere sfeer, waarbij gespreksleider Ruben Trappenberg de hele avond regelmatig een deel van het publiek moest te

rechtwijzen omdat ze niet alle deelnemende lijsttrekkers liet uitpraten. Vooral in de spreektijd van Evelyn Wever-Croes (MEP), Otmar Oduber (POR) en Ricardo Croes (RED) liet publiek van zich horen en de televisiecamera’s (het debat werd live op tv uitgezonden) registreerden hoe sympathisant en zichtbaar met groene vlaggen wapperden. Dit ondanks dat de organisatie van tevoren duidelijk als regel had gesteld dat promotiematerialen van partijen in de zaal niet zijn

toegestaan. Dat Mohammed geïrriteerd was door het gedrag van het publiek, maakte hij in zijn afsluitende bedankwoord in stevige taal duidelijk. “De Kamer heeft veel tijd gestoken in dit debat, om Aruba daarmee een platform te geven. We zijn teleurgesteld in de manier waarop jullie hier in de zaal respect tonen voor een ander, die op het podium staat.” Mohammed werd op dat moment zelf onderbroken door iemand in de zaal en haalde boos uit: “Mevrouw, kunt u

even stil blijven. Laat mensen hier uitpraten. Het is zeer te betreuren dat, als je een evenement organiseert en mensen de kans geeft om hun visie naar voren te brengen, er zo wordt gereageerd.”

*Amigoe* trachtte vanmorgen om een aanvullende reactie van de Kamer van Koophandel te krijgen, onder andere om te vragen hoe het kan dat er zoveel AVP-aanhangers met partijvlaggen in de zaal zaten, maar dat lukte voor het sluiten van deze editie niet.



*Ondanks de regel om niet met promotiematerialen in de zaal te komen, deden deze AVP-aanhangers dat toch.*

## IN HET KORT

### Poef

De politie kreeg melding van geweerschoten in de Pagastraat rond twee uur ‘s nachts. Daar aangekomen bleek alles rustig te zijn en kon niemand de agenten iets vertellen over de schoten. De politie vermoedt dat de melding te maken had met een eerder gemaakte melding die de nachtdienst kreeg waarbij schoten in de omgeving van de Ranchostraat, Avenida Alo Tromp, Parakia di Playa en Canoastraat gehoord werden. In al de genoemde straten was de melder niet te vinden.

### Loeren

In de Caya Calco was een onbekende man in auto’s aan het loeren. Buurtbewoners vonden dit verdacht en beldden de politie. Bij aankomst zagen ze de welbekende ‘Dun’ die hen vertelde dat hij niet degene was die in de voertuigen gluurde maar wel ene Giovanni P. Agenten geloofden zijn verhalen niet, spraken hem streng toe en zetten hem daarna thuis af.

### Ten val

Mannen probeerden in te breken via het dak van restaurant El Gaucho in de Wilhelminastraat toen ze betrapt werden door een beveiliging van het restaurant. Toen de bewaker de mannen naderde, trok één van hen een pistool en richtte deze op de bewaker. Deze schrok en sprong van het dak maar kwam verkeerd terecht. Omdat diens been in een nogal onnatuurlijke houding lag, werd de ambulance gebeld.

### Stuk verderop

Twee mannen braken in in een auto die in de Kamerlingh Onnestraat geparkeerd stond. De eigenaar van het voertuig werd gewekt door haar buurvrouw die kwam vertellen dat twee onbekende mannen haar auto probeerden te stelen. De auto stond inderdaad op een andere plek dan waar de eigenaresse deze had achtergelaten. De buurvrouw had de politie al gebeld en de wagen werd naar het politiebureau getakeld voor verder onderzoek.



## Plankgas

# Futuristische bolides en zeilboten

**Bert Devies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN en anderen. Ook was hij manager van race teams in Indycar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor Amigoe over de autosport.**

In de Formule 1-wereld wordt genoten van vier weken vakantie. De eerstkomende Grand Prix is op het legendarische circuit van Spa-Francorchamps in de Belgische Ardennen. Max Verstappen zal dan alles uit de kast gaan halen om de duizenden Nederlandse racefans te trakteren op succes. De verwachtingen waren aan het begin van dit raceseizoen erg hoog gespannen. Max zou volgens vele fans in 2017 mee gaan doen om de strijd voor de wereldtitel. Tot dusver heeft Max in 2017 maar negen rondjes aan de leiding van een race gered. Een groot contrast met Lewis Hamilton (262 ronden), gevolgd door de leider in het WK, Sebastian Vettel (221 ronden). Volgende week (27 augustus) gaan we dus verder met het tweede deel van dit Formule 1-seizoen. Iedereen verwacht dat Max eindelijk gaat scoren.

### Staartlastig racen

Het racen met elektrische auto's heeft inmiddels de aandacht van een groot aantal automobielfabrikanten. Recent besloten Porsche en Mercedes mee te gaan doen aan de Formule E serie. Deze



Elektrische Formule E-racer.

futuristische elektrische bolides racen in wereldsteden en er is een ijzersterke rijdersbezetting. Wie voor het eerst een Formule E race zoekt, zal verbaasd zijn. De bolides flitsen snel voorbij met een hoog gierend geluid. Verbazing zal snel over gaan in fascinatie. De Formule E straalt innovatie uit en is tevens een interessante proeftuin voor de nieuwste technologieën. De coureurs moeten ook slim omgaan met de door een accu geleverde energie. Soms laten ze al ruim voor het rempunt het gaspedaal los om hun bolide door een bocht te 'zeilen'. Dan kan de accu weer een beetje opladen via het regeneratieve systeem. Het ra-

cen met de Formule E auto's is een behoorlijke uitdaging. De achterin liggende accu weegt 300 kilo. Tel daarbij op het enorme koppel bij lage toerentallen plus de relatief smalle banden, en je krijgt een bolide die behoorlijk spectaculair wil uitbreken en 'staartlastig' is. Er wordt op krappe straten circuits gereden, dus de muren en vangrail staan erg dichtbij. Spark Racing Technologies heeft conceptontwerpen voor de nieuwe auto's voor het raceseizoen 2018/19 ontwikkeld. Het nieuwe ontwerp zal er agressief uit gaan zien en is 40 kilo lichter dan de huidige auto. McLaren Applied Technologies heeft een nieuwe batterij ontwikkeld

met een capaciteit van 54 kWh. Daarmee kunnen de auto's 45 minuten racen. Met dit ontwerp wil men ook het vergelijk met Formule 1-auto's gaan veranderen. Het moet eigenlijk een compleet nieuwe vorm van autosport gaan worden. Rijden we in 2030 allemaal elektrisch en gaat het huidige Formule 1-racen op een gegeven moment compleet verdwijnen? De ondertekenaars van het SER-energieakkoord hebben vastgelegd dat vanaf 2035 alle auto's 'zero emissie ready' moeten zijn. Let wel: het gaat om nieuwe auto's. Daarmee is dus niet het gehele wagenpark elektrisch. Een nieuwe auto met verbrandingsmotor gaat tegenwoordig al gauw achten jaar mee. Dat betekent dat een groot deel van alle nieuwe auto's die dit jaar worden verkocht, in 2030 nog rondrijdt. De elektrische auto is een blijvertje, dat staat vast. Hij zal ons op termijn moeten verlossen van alle emissieproblemen. Dan moeten we wel oog hebben voor de bron waar de elektriciteit wordt opgewekt. De verbrandingsmotor zal zeker nog tot 2035 een rol blijven spelen. Autofabrikanten zullen ook moeten investeren in motoren die draaien op brandstoffen als waterstof, biobrandstof en groen gas.

### Zeilraces bij Surfside Beach

Milieuvriendelijk racen, maar dan met zeilboten, dat is dit weekeinde het grote doel van de organisatie van de Aruba International Regatta. Jaarlijks komt 8 miljoen metric ton plastic afval vanaf het land in zee terecht. Oceanen raken sterk ver-



Prijzen voor de Aruba Regatta.

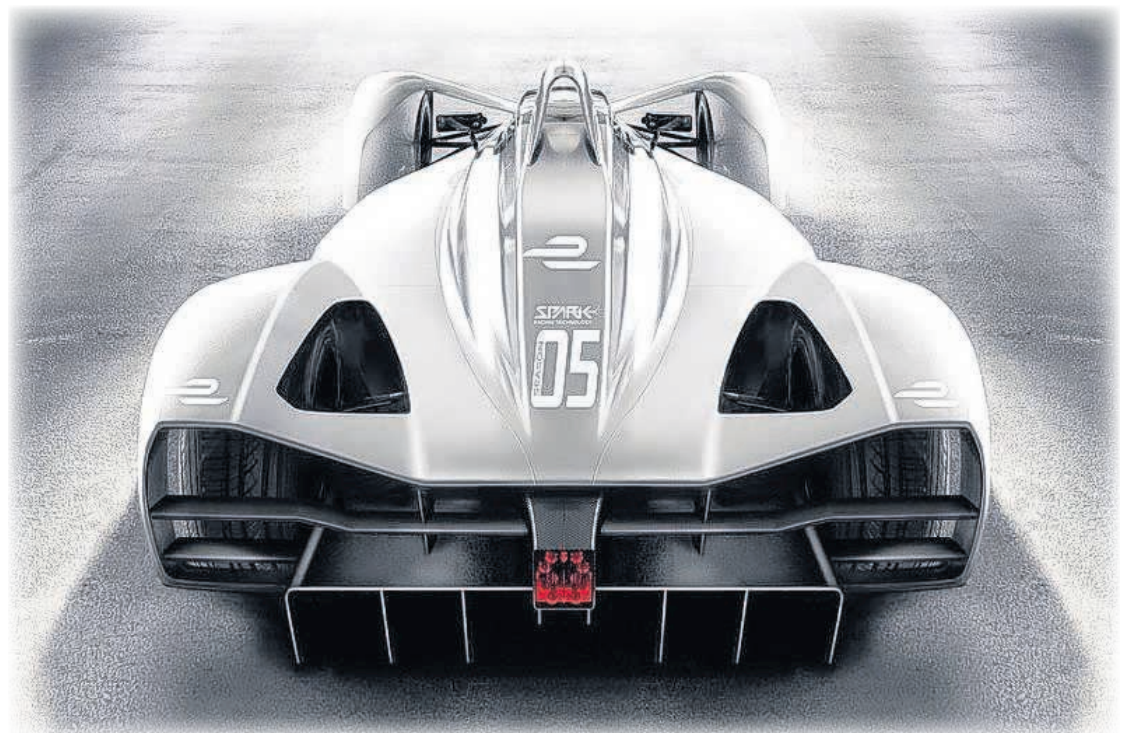
vuild. De 'Sailors of the Sea'-organisatie wil maar één ding bereiken en dat is het inperken van deze vervuiling. Een 'clean' regattaconcept helpt daarbij en maakt de bezoekers en deelnemers nog meer bewust van de gevolgen van milieuvervuiling. Er zijn meer dan 1000 regatta's en ruim 400.000 zeilers die wereldwijd meehelpen om de boodschap over te brengen. De Aruba Regatta heeft zelfs de 'gold' status verworven in de strijd om het strand de zee en de lucht schoon te houden. Komende zaterdag en zondag zijn er

allerlei zeilraces voor de kust van Surfside Beach. De grote zeiljachten gaan voor een spektakel zorgen, dat is zeker. Maar ook voor de jongeren is er veel te zien. Vanaf 8 jaar kun je al beginnen met het zeilen in een leuk en veilig bootje. Een 'Optimist' is een stabiel onzinkbaar bootje en zeer geschikt voor jonge kinderen. Met deze bootjes wordt dit weekeinde dan ook fanatiek geracet. Vind je dit leuk? Wil in de toekomst ook racen met een zeilboot? Stichting Youth Watersport Aruba ([www.SYWA.org](http://www.SYWA.org)) heeft nog plaats voor zeilles

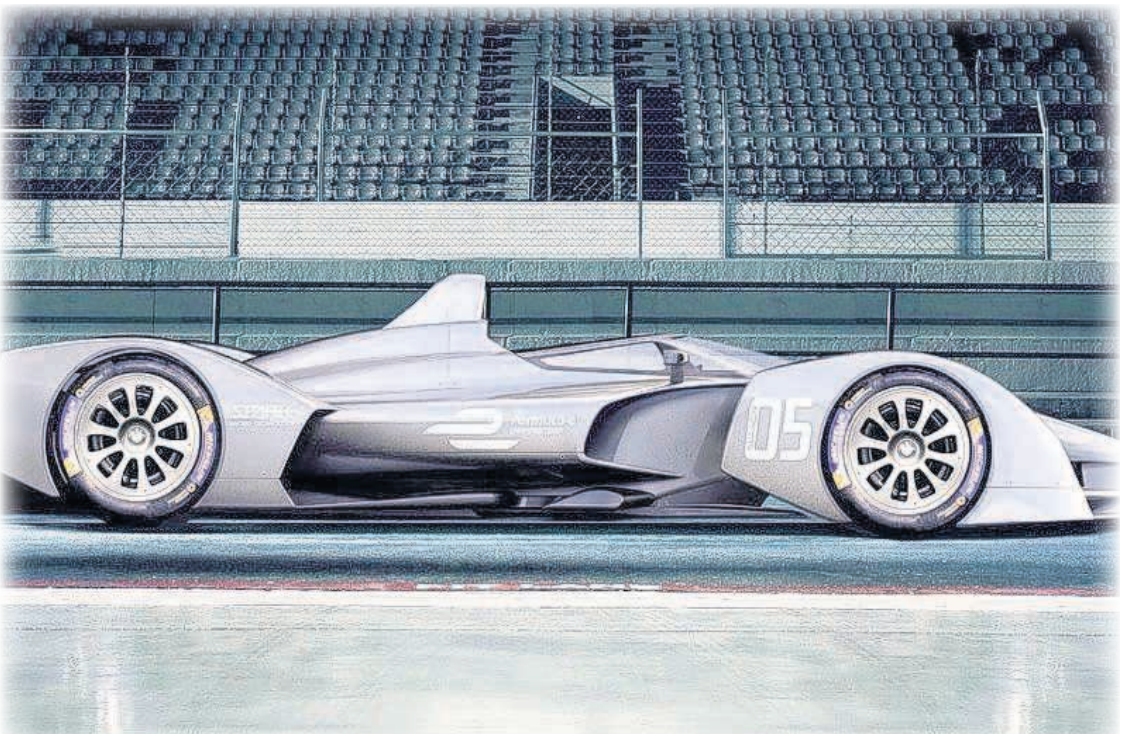
voor kinderen van 8 tot en met 13 jaar. Op zaterdag 26 augustus is er een open dag aan de Bucutiweg (tegenover huisnummer 16). Daar kun je komen kijken en proberen. Om de stichting te helpen, zal tijdens de regatta op 20 augustus een fraaie boot bij opbod worden verkocht. De opbrengst is voor de stichting. De racewinnaars worden door organisator Eric Mijts beloond met fraaie awards, die door Branchies Lab en sustainability officer Anita Aerts zijn vervaardigd van gerecyclede materialen.



Jonge zeilers.



Elektrische Formule E-racer.



Elektrische Formule E-racer.



**MANCHEBO**  
BEACH RESORT & SPA  
ARUBA

The Cohen family and Management & Staff of Manchebo Beach Resort & Spa extend their deepest condolences to the family of

**Tanja Kervel - Gesterkamp**

The beloved wife of our dear friend Ramon Kervel, managing director of our sister-company The Eight Continent N.V. (TEC)

Our thoughts and prayers are with you and your family in this time of sorrow

May she rest in eternal peace.



**Fundacion Facilidatnan Deportivo**  
Shaba #24  
Noord, Aruba  
Tel.: +297-587-0070

FFD is voornemens in het openbaar aan te besteden:  
Het project "Upgrading of the Olympic Pool Pump System" te Savaneta.

Aanbesteder: namens Fundacion Facilidatnan Deportivo (FFD),  
**ACE Firm Engineering,**  
**George Madurostraat 39,**  
**Oranjestad**  
**Tel: 584 4414**

Volgens bestek ACE Firm nr. ACE-SOW-20170310 Rev1 – Aug 1, 2017

Korte omschrijving van het werk:  
Het 'upgraden' van het waterkwaliteit van het Olympisch zwembad naar internationale Olympische normen door middel van het 'upgraden' van de pompkamer en aanverwante behandelruimten.

Duur uitvoering: 160 werkdagen na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf 18 augustus 2017 verkrijgbaar bij ACE Firm Engineering tegen betaling van Afl.50,00.  
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 18 augustus 2017 te ACE Firm Engineering gelegen te George Madurostraat 39.

Inlichtingen worden verstrekt op 29 augustus 2017 om 10:00 am ten plaatse van Olympic Pool "Roly Bisslik" te Savaneta 302.  
De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 5 september 2017 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij ACE Firm Engineering.  
De openbare aanbesteding vindt plaats op 15 september 2017 om 10:00 am ten kantore van Stichting Fundacion Lotto pa Deporte gelegen te Avenida Don Milio Croes no. 34.

De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Het inschrijfformulier met de specifieke inschrijfsom;
2. Bewijs van inschrijving uit het register van de Kamer van koophandel van Aruba (niet ouder dan drie maanden);
3. Bereidheidsverklaring tot het afsluiten van een CAR-verzekering;
4. Overige vereisten zijn opgenomen in het bestek.

Het Uniforme Aanbestedingsreglement (UAR-NL) 1986 is op deze aanbesteding van toepassing.



**FRESH 104.3**  
JE HOORT HET VERSCHIL



**Met Casa Kooij**  
(Ma t/m Za: 16 - 19 pm)  
**Kasper Kooij**

Voor contact:

Studio: (297) 583 2121  
Kantoor: (297) 583 2220  
Email: [info@fresharuba.com](mailto:info@fresharuba.com)  
[facebook.com/fresharuba](https://facebook.com/fresharuba)



10 jaar Poetry nights

# Basha Foundation pakt groots uit met ‘Poetry is an island’

**ORANJESTAD — Basha Foundation organiseert in samenwerking met Vibrations PR een groot festijn vol met podium- en straatpoëzie, muziek en cultuur op zondag 27 augustus van 16.00 tot 00.00 uur. Het evenement vindt plaats bij Flor di Oriente in Oranjestad.**

**Van podium tot de straat**  
De Basha Foundation viert dit jaar het tienjarig bestaan van hun pop-up gedichtenavonden en in het kader hiervan organiseert ze een groot evenement met lokale dichters zoals Charles Croes, Leonardo Philips, Lily Clarissa Henriquez Maduro, Charlotte Ellis, Luis Anibal en Eribert Delamare die beter bekend is als Beach Lama. Ook internationale dichtster Alysia Harris is aanwezig om haar gedichten voor te dragen. Tien dichters dragen voor vanuit een balkon en vier

dichters gaan de straat op met hun gedichten.

**Kunst en muziek**  
Voor de kunstliefhebbers zijn er ook tentoonstellingen te zien deze dag. In de zomervakantie gingen kinderen en jongeren twee weken lang met hun digitale camera op pad tijdens het programma ‘Tempo pa click’ van de Stichting Rancho. Naast fotografietechnieken en excursies kregen ze ook workshops over presentatie en creatieve zelfexpressie, zodat ze hun creaties beter konden presenteren. De mooiste fo-

to’s van Tempo pa Click worden tentoongesteld tijdens dit evenement. Op pagina 2 licht Amigoe alvast een tipje van de sluier op met enkele foto’s van de deelnemende fotografen met hun verhaal. Ook Ateliers’ 89 is aanwezig met een tentoonstelling van tien artiesten. Dat is de expositie ‘Summer Dream’ waarbij deelnemers van de fotografieworkshop van ‘Arte di Barrio’ hun foto’s tentoonstellen. Deze workshop werd door internationale visueel kunstenaar Daniel Benaim gegeven. Tijdens dit evenement zijn er ook ambachtlieden en kunstenaars van Aruba Cosecha aanwezig. Naast gedichtenvoordracht en tentoonstellingen zorgen ook Santo Blanco, Pearl Dumfries, Caletto, Masbango

en Steelpan group voor een dag vol muziek. Ook voor traditionele gerechten kan men die dag terecht bij Poetry is an island. Volgens Maria Silva van de organisatie is deze dag bedoeld om een ‘community feeling’ te wekken. De toegang is slechts 1 florin, de opbrengst gaat naar Basha Foundation voor toekomstige pop-up evenementen, aldus Silva. Basha Foundation wil namelijk het gemeenschappelijk gevoel stimuleren en authentieker maken door middel van kunst. Basha Foundation wil het concept dat men heeft over wat poëzie is uitdagen. “Alles kan, we denken meer ‘out-of-the-box’, er zijn geen grenzen voor wat je met creatieve expressie kan bereiken.”

## Telefon pa Hubentud klaar voor nieuwe schooljaar

**ORANJESTAD — Stichting Telefon pa Hubentud (TPH), ook wel bekend als de Kindertelefoon, is klaar voor het nieuwe schooljaar, zo stelt directeur Sherman Milliard. Elk jaar wordt een nieuwe onderwerpenlijst voorbereid om de jongeren die bellen naar 131, zo goed mogelijk te woord te kunnen staan.**

De lijst is gebaseerd op de inhoud van de gesprekken met de jongeren van 8 tot 24 jaar, die elke dag tussen 14.00 en 18.00 kunnen bellen naar nummer 131. Onderwerpen die afgelopen tijd veel aan bod gekomen zijn, zijn bijvoorbeeld groepsdruk, pesten, seksualiteit en communiceren met ouders/opvoeders. Jongeren willen liever niet buiten de groep vallen en trekken zich de *peer pressure* sterk aan. Ze willen bijvoorbeeld niet de enige zijn die wel op tijd naar school komen of braaf thuisblijven ‘s avonds.

**Praten met ouders**  
Er komen ook veel vragen over communicatie met ouders. Bijvoorbeeld hoe ze kunnen praten wanneer het slecht gaat op school, zonder dat ouders gelijk gaan schreeuwen of veroordelen. De medewerkers praten ook over hoe de jongeren zelf kunnen zorgen dat het beter gaat op school. “In onze cultuur krijgen jongeren vaak te horen ‘dat is een gesprek voor volwassenen’ en dan worden ze buit-



tengesloten”, stelt Milliard. Volgens de directeur moeten jongeren juist onderdeel zijn van de conversatie, desnoods door meer op hun niveau te leren denken. Maar een onderwerp overslaan omdat het ‘niet geschikt is voor jongeren’ is uit den boze. Er is zoveel informatie beschikbaar voor jongeren die gaan zoeken op sociale media en internet, dat ze het risico lopen uit te komen bij onjuiste informatie. Volgens Sherman zou uit een onderzoek blijken dat 60 procent van de informatie op internet incorrect is. Ook wanneer jongeren hulp zoeken bij mensen buitenshuis, bijvoorbeeld onder een boom of vrienden,

komen ze vaak niet uit bij passende informatie.

**Venster**  
TPH veroordeelt niemand en zal ook niet zeggen wat iemand moet doen, stelt hij. In de gesprekken worden verschillende opties doorgesproken en wordt verteld wat de mogelijke gevolgen zijn van de opties. Er wordt niet gezegd of keuzes goed of slecht zijn. De jeugd kiest zelf hun weg. Van een verkeerde keuze maken kan een kind ook leren. Als de stichting zou zeggen wat iemand moet gaan doen, dan komen ze steeds terug om te vragen wat ze vervolgens moeten gaan doen. “Telefon pa Hubentud biedt

een venster over de gevolgen van een beslissing in de nabije toekomst”, zegt Milliard. Doel is om jongeren zelf te laten nadenken over hun opties, en welke stappen ze kunnen zetten om hun doelen te bereiken. Volgens de directeur is dit het bestaansrecht van TPH, dat de jeugd kan bellen en correcte informatie krijgt die past bij hun leeftijd. De Kindertelefoon bestaat sinds november 1999 en is zeven dagen per week (ook op feestdagen) gratis bereikbaar. Daarnaast kunnen kinderen, via de website [www.telhubentud.aw](http://www.telhubentud.aw), een speciale app downloaden waarmee ze gemakkelijk in contact kunnen komen met TPH.

‘Hiv-epidemie neemt toe’

## Onderzoek hiv Caribisch deel Koninkrijk

**ORANJESTAD — Anne Wensing van het Universitair Medisch Centrum Utrecht gaat onderzoek verrichten naar factoren die een rol spelen bij de verspreiding van hiv in het Caribisch deel van het Koninkrijk.**

Daarvoor reist ze met een team af naar de eilanden om vervolgens met behulp van wiskundige modellen aanbevelingen te kunnen doen om hiv-verspreiding op Aruba, Curaçao, St. Maarten, Bonaire, St. Eustatius en Saba tegen te gaan. Ze zal hiervoor ook samenwerken met lokale collega’s. “Er wonen minder mensen dan in Nederland, maar procentueel leven er méér mensen met hiv. Dat is onacceptabel. We moeten de hiv-verspreiding ook in overzeese delen van Nederland stoppen”, aldus Mairein de Jong van het Aidsfonds.

De stichting meldt verder dat de hiv-epidemie op de eilanden toeneemt. “Het voorkómen van nieuwe infecties wordt bemoeilijkt doordat veel eilandbewoners er pas laat achter komen dat ze hiv hebben en niet onder behandeling blijven. Ook is er veel migratie in de regio.” Uit de jaarcijfers van 2015 van Stichting HIV Monitoring Nederland, waarin ook de cijfers van Curaçao



Anne Wensing van het Universitair Medisch Centrum Utrecht.

maar niet die van Aruba zijn opgenomen, is gebleken dat het aantal patiënten met het virus nog steeds stijgt. Er is een relatief laag percentage aan patiënten waarbij de aanwezige hoeveelheid virus in het bloed is afgenomen. Het aantal personen dat structureel een behandeling blijft ondergaan is zorgwekkend laag. Door eerder met de behandeling te starten en mensen bewust te maken

van het belang hiervan kan het virus in het bloed afnemen, waardoor hiv-patiënten een normaal leven kunnen leiden. Het is de bedoeling dat groepen, plaatsen en gedrag in kaart worden gebracht. De resistentie voor bepaalde medicijnen en de redenen waarom mensen niet onder behandeling blijven, zullen eveneens worden onderzocht.

60 jaar sociale hulp op Aruba gevierd

## Rode Kruis Health organiseert Health Day

**ORANJESTAD — Rode Kruis viert deze zaterdag het feit dat ze al 60 jaar op het eiland sociale hulp aanbieden aan de bevolking. Daarom organiseren ze op zaterdag een gezondheidsdag, iedereen is tussen 08.00 en 15.00 uur welkom in de Pedro Gallegostraat 14, bij kantoor van het Rode Kruis.**

Tijdens deze gezondheidsdag kan iedereen een gratis gezondheidscheck laten doen. De ‘Bus di Salud’ van Ibisa is aanwezig waarmee de gezondheid op locatie kunnen worden getest zoals het meten van de bloeddruk, cholesterol of bloedsuiker. Ook zijn er andere organisaties aanwezig, zoals het Wilhelmina Kankerfonds, Fundacion Mary Joan Breast Cancer Support, om informatie te geven en eventuele vragen te beantwoorden. Daarnaast zijn er ook andere bedrijven aanwezig, zoals Nature’s Health en Medicosmetics Aruba om advies te geven op het gebied van gezondheid. Volgens het Rode Kruis willen ze op deze manier terug-

geven aan de gemeenschap zodat de bevolking bekend kan raken met hulpverlening op het eiland. Zo weet men ook waar men terecht kan voor gezondheidsadviezen, aldus de organisatie. “Als men vragen heeft, kom gewoon langs en stel ze aan het Rode Kruis”. De missie van het Rode Kruis is het voorkomen en verzachten van menselijk lijden waar dan ook, het beschermen van levens en gezondheid en het waarborgen van respect voor de mens. Bijzondere aandacht gaat daarbij uit naar hen die het meest kwetsbaar zijn tijdens gewapende conflicten,

rampen en andere noodsituaties. Op het eiland zijn medewerkers van het Rode Kruis onder andere aanwezig bij evenementen waarbij de gezondheid van deelnemers en publiek gewaarborgd moet worden. Tevens voert het Rode Kruis sociale projecten uit om mensen in nood te helpen. Zo heeft de organisatie in april een soep en brood-actie gehouden in San Nicolas en Oranjestad. Dit project loopt al jaren en biedt soep en brood aan daklozen en hulpbehoevenden in verschillende wijken op Aruba. Ter ere van het 60-jarig jubileum organiseerde Rode Kruis Aruba in juni ook een Bollywood-avond in Surfside Marina. De opbrengsten van dit evenement zijn naar de organisatie zelf gegaan, zodat ze hulpbehoevendheden kunnen blijven ondersteunen.

## Meer orkanen verwacht dit seizoen

**ORANJESTAD — Volgens de laatste update van Colorado State University (CSU) kunnen we zestien stormen verwachten dit Atlantische Orkaanseizoen dat begon op 1 juni en duurt tot 30 november. Acht daarvan kunnen uitgroeien tot orkanen waarvan er drie zich tot zeer sterke orkanen kunnen ontwikkelen. Hierbij moeten we wel rekening houden met het feit dat er al zeven stormen gepasseerd zijn. We kunnen dus meer orkanen dan gemiddeld verwachten het resterende deel van het orkaanseizoen, aldus de Meteorologische Dienst Aruba (Meteo).**

Een normaal orkaanseizoen telt twaalf stormen waarvan gemiddeld zes orkaankracht kunnen bereiken en twee tot zeer sterke orkanen uit kunnen groeien.

**Klimaat**  
Wat droogte betreft hoeven we ons op Aruba geen zor-

gen te maken. Wel is er een droogte-waarschuwing uitgegeven voor het centrale gedeelte van de Bahamas en voor Haïti. Beide gelden tot oktober, aldus Meteo.

Het regenseizoen loopt van september-oktober tot en met januari. Qua neerslag zou er mogelijk iets meer dan het gemiddelde kunnen vallen. Dit geldt ook voor de temperatuur. Het kan iets warmer worden dan we gewend zijn, zowel overdag als ‘s nachts.

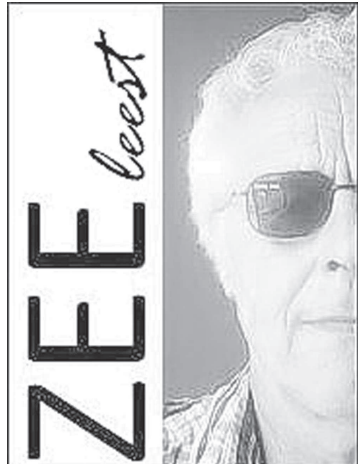
Vorige maand werd het ook iets warmer dan de gemiddelde temperatuur van 28,6 graden, namelijk 29,4 graden Celsius. Er viel 43 millimeter regen, wat een stuk meer is dan het gemiddelde van 31,7 millimeter. Qua windkracht zaten we op het gemiddeld van 16 knopen. Meteo raad burgers aan om rekening te houden met de mogelijkheid van meer orkanen en zich hierop voor te bereiden.

## ZEE LEEST

## Aalmoezen

*Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: [nicovanderzee@gmail.com](mailto:nicovanderzee@gmail.com).*

Wie een uitkering krijgt kan af en toe vragen om wat extra geld. Als de scholen weer beginnen, bijvoorbeeld, en er allerlei extra uitgaven zijn voor pennen, schriften, een rugzak, een schooluniform. Het bedrag dat daarvoor beschikbaar is, wordt verhoogd, konden we deze week op de voorpagina lezen. Dat is mooi, dat is goed nieuws voor de betrokkenen. Mooi dat er meer geld komt, prachtig dat allerlei organisaties ook proberen nog wat extra’s te doen. Toch had ik een rare smaak in mijn mond na het lezen van het artikel. Klaarlijkelijk kunnen we er op Aruba niet voor zorgen



dat de uitkeringen zodanig zijn dat zulke normale uitgaven mogelijk blijven. Nu zijn de uitkeringstrekkers afhankelijk van aalmoezen en liefdadigheid. Ze moeten voor gewone levensbehoeften hun hand ophouden en dat is vernederend. De bedragen zijn ook niet zo hoog dat je er iedere opleiding mee kunt bekosti-

gen. Misschien dat het toereikend is voor een lagere school, maar in het vervolgonderwijs zijn de kosten hoger. Het maximumbedrag dat je extra kunt krijgen van Sociale Zaken is zo’n 800 florin. Dat is nog niet de helft van het bedrag dat nodig is voor de school waar ik voorheen werkte. Ze hebben daar weliswaar een sociaal fonds waarop je een beroep kunt doen, maar dan moet je weer je hand ophouden en om een aalmoes vragen. Misschien is het ook nuttig om eens naar de bijdragen te kijken die de scholen van ouders vragen. Onze minister heeft zich een paar jaar geleden boos gemaakt toen de Skoa de bijdrage van ouders aanzienlijk verhoogde. Maar die aanzienlijke verhoging had natuurlijk wel een reden, scholen vragen dat geld niet voor niets. Een

ouderlijke bijdrage heeft vaak te maken met onkosten die niet vergoed worden door het Land Aruba. Het gaat dan bijvoorbeeld om allerlei extra activiteiten. Maar scholen kregen in de loop der jaren steeds meer te maken met extra niet gesubsidieerde zaken. Aircó’s in de lokalen vinden we nu normaal, scholen moeten tegenwoordig bewaking hebben en krijgen in toeneemende mate te maken met dure digitalisering. Het is tijd om de normale uitgaven van de scholen eens goed te vergelijken met de regels van de subsidiëring. Ongetwijfeld komt daar uit dat de scholen meer geld moeten krijgen. Dat moeten we er dan maar voor over hebben. Investeren in onderwijs is een landsbelang, die kosten moeten niet afgewenteld worden op individuele ouders, laat staan

op uitkeringstrekkers. En als we dan toch bezig zijn met te kijken wat een gepaste ouderlijke bijdrage is, dan kan tegelijk het boekenpakket eens tegen het licht gehouden worden. In Nederland is dat in de praktijk gelimiteerd tot zo’n 650 florin. Daar is veel tegen geprotesteerd, het zou veel te laag zijn, maar het bleek toch mogelijk en je hoort daar niemand meer over. Schoolkosten omlaag, alle zaken die we tegenwoordig normaal vinden in de subsidie-regeling op te nemen. Kritisch kijken naar de kosten van de boeken en daarnaast de uitkeringstrekkers genoeg geld verstrekken voor deze normale uitgaven zonder dat ze hoeven te bedelen. Het is een lang verlanglijstje, maar het is verkiezingsjaar. Wie weet pakt iemand het op.



# Televisieprogramma's

| Nederland            |                                              |       |
|----------------------|----------------------------------------------|-------|
| 14:35                | Flikken Rotterdam                            | 7:10  |
| 15:30                | Eén tegen 100                                |       |
| 16:25                | Jinek                                        | 8:05  |
| 17:30                | NOS Studio Sport Eredivisie                  | 9:00  |
| 18:05                | Journal                                      |       |
| 18:30                | Jinek                                        |       |
| 19:30                | EenVandaag                                   | 11:00 |
| 20:05                | Journal                                      | 11:10 |
| 20:44                | Tekst-tv                                     | 11:50 |
| zaterdag 19 augustus |                                              |       |
| 2:20                 | Skütsje journaal                             | 12:50 |
| 2:40                 | Nederland in beweging                        | 13:05 |
| 3:00                 | VPRO Vrije geluiden                          | 14:00 |
| 3:50                 | VPRO Boeken                                  | 14:30 |
| 4:25                 | Close Up: Picasso - Inventaris van een leven | 16:25 |
| 5:25                 | Dokters vs Internet                          |       |
| 6:10                 | Sterren.nl top 20                            | 17:20 |
| 7:00                 | Journal                                      | 17:50 |

| Nederland            |                               |       |
|----------------------|-------------------------------|-------|
| 15:15                | Baardmannetjes                | 7:10  |
| 16:00                | Nieuwsuur                     | 7:50  |
| 16:45                | De vloer op                   |       |
| 17:15                | The Invisible Woman           | 8:40  |
| 18:55                | De nachtzoen                  | 9:25  |
| 19:05                | Nieuwsuur                     | 10:15 |
| 19:45                | Nieuwsuur                     | 11:00 |
| 20:20                | Tekst-tv                      | 11:10 |
| zaterdag 19 augustus |                               |       |
| 2:25                 | City folk                     | 12:35 |
| 3:00                 | Ons goeie geld                | 13:10 |
| 3:35                 | De vloer op                   | 13:40 |
| 4:05                 | Klassiek viert de zomer       |       |
| 4:35                 | Kijken in de ziel: Militairen | 14:25 |
| 5:25                 | Hollandse zaken               | 15:20 |
| 6:10                 | Lady Di & Dionne              | 16:30 |
| 7:00                 | Journal                       | 17:10 |

| BVN                  |                                |                                               |
|----------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------|
| 15:05:               | NOS Journaal                   | 07:10:                                        |
| 15:10:               | Sesamstraat                    | De Tafel van Taal                             |
| 15:30:               | Sesamstraat 10 voor...         | NOS Journaal                                  |
| 15:40:               | Het Klokhuis                   | 07:35:                                        |
| 15:55:               | Zapp Skills                    | Weerbericht Europa/Afrika                     |
| 16:15:               | Switch                         | 08:00:                                        |
| 16:45:               | De vloer op                    | André Rieu Welcome to my World                |
| 17:10:               | Dagelijkse Zomerkost           | 08:45:                                        |
| 17:25:               | EenVandaag                     | De slimste mens                               |
| 17:50:               | NOS Sportjournaal              | 09:25:                                        |
| 18:00:               | VRT Journaal                   | Nieuwsuur                                     |
| 18:45:               | Dunya & Desie                  | 10:00:                                        |
| 19:10:               | De Tafel van Taal              | Weerbericht                                   |
| 19:35:               | NOS Journaal                   | Amerika/Caraiben                              |
| 19:55:               | Weerbericht Europa/Afrika      | Klikbeet                                      |
| 20:00:               | André Rieu Welcome to my World | 10:05:                                        |
| 20:45:               | De slimste mens                | NOS Studio Sport                              |
| 21:25:               | Nieuwsuur                      | Eredivisie                                    |
| 22:00:               | Weerbericht                    | Jinek                                         |
| 22:05:               | Klikbeet                       | 11:00:                                        |
| 22:30:               | NOS Studio Sport Eredivisie    | Iedereen Beroemd                              |
| 23:00:               | Jinek                          | 11:55:                                        |
| 23:55:               | Iedereen Beroemd               | VRT Journaal                                  |
| zaterdag 19 augustus |                                |                                               |
| 00:00:               | VRT Journaal                   | 12:00:                                        |
| 00:35:               | Het Huis                       | De Gevaarlijkste Wegen                        |
| 01:30:               | De jaren 50, 60 en 70          | Van De Wereld                                 |
| 02:10:               | Mijn Missie                    | 13:25:                                        |
| 02:40:               | Skütsje Journaal               | Baardmannetjes                                |
| 03:05:               | NOS Journaal                   | 14:00:                                        |
| 03:10:               | Sesamstraat                    | Checkpoint                                    |
| 03:30:               | Sesamstraat 10 voor...         | 14:25:                                        |
| 03:40:               | Het Klokhuis                   | Freeks wilde wereld                           |
| 03:55:               | Zapp Skills                    | 14:35:                                        |
| 04:15:               | Switch                         | Skütsje Journaal                              |
| 04:45:               | De vloer op                    | 15:00:                                        |
| 05:10:               | Dagelijkse Zomerkost           | De Buitendienst                               |
| 05:25:               | EenVandaag                     | 15:20:                                        |
| 05:50:               | NOS Sportjournaal              | Mijn Vader is de Beste!                       |
| 06:00:               | VRT Journaal                   | 16:00:                                        |
| 06:45:               | Dunya & Desie                  | NOS Journaal                                  |
|                      |                                | 16:05:                                        |
|                      |                                | Sesamstraat                                   |
|                      |                                | 16:25:                                        |
|                      |                                | Sesamstraat 10 voor...                        |
|                      |                                | 16:35:                                        |
|                      |                                | Puberriil                                     |
|                      |                                | 17:00:                                        |
|                      |                                | Zapp Echt Gebeurd:                            |
|                      |                                | Mensjesrechten                                |
|                      |                                | 17:25:                                        |
|                      |                                | EenVandaag                                    |
|                      |                                | 17:55:                                        |
|                      |                                | NOS Sportjournaal                             |
|                      |                                | 18:05:                                        |
|                      |                                | VRT Journaal                                  |
|                      |                                | 18:35:                                        |
|                      |                                | De leukste beste vrienden                     |
|                      |                                | 19:25:                                        |
|                      |                                | NOS Journaal                                  |
|                      |                                | 19:45:                                        |
|                      |                                | Weerbericht Europa/Afrika                     |
|                      |                                | 19:50:                                        |
|                      |                                | Vind die domme trut en gooi haar in de rivier |
|                      |                                | 21:10:                                        |
|                      |                                | We zijn er Bijna!                             |
|                      |                                | 22:00:                                        |
|                      |                                | NOS Studio Sport Eredivisie                   |
|                      |                                | 22:40:                                        |
|                      |                                | Nieuwsuur                                     |
|                      |                                | 23:10:                                        |
|                      |                                | Weerbericht                                   |
|                      |                                | Amerika/Caraiben                              |
|                      |                                | 23:15:                                        |
|                      |                                | De vloer op                                   |
|                      |                                | 23:35:                                        |
|                      |                                | Iedereen Beroemd                              |

| Nederland            |                          |                                  |
|----------------------|--------------------------|----------------------------------|
| 13:50                | NOS Sport: EK hockey     | 3:00                             |
| 14:40                | NOS Sport: EK hockey     | Kooky                            |
| 15:55                | 3Doc: Hockeymeisjes      | Brugklas                         |
| 17:00                | Penoza                   | De mooiste sprookjes             |
| 18:35                | 3Doc: Hockeymeisjes      | Bij Ron in het kasteel           |
| 19:38                | Tekst-tv                 | 8:15                             |
|                      |                          | Bommetje!                        |
|                      |                          | 9:05                             |
|                      |                          | Puberriil Zapp                   |
|                      |                          | 9:30                             |
|                      |                          | Eiland vol geheimen              |
|                      |                          | 10:55                            |
|                      |                          | Kicke                            |
|                      |                          | 11:15                            |
|                      |                          | Mijn vader is de beste!          |
|                      |                          | 12:05                            |
|                      |                          | Kinderprinsengracht concert 2017 |
|                      |                          | 12:45                            |
|                      |                          | Jeugdjournaal                    |
|                      |                          | 13:00                            |
|                      |                          | Het beste van Bommetje           |
|                      |                          | 13:30                            |
|                      |                          | NOS Sport: EK hockey             |
|                      |                          | 13:50                            |
|                      |                          | NOS Sport: EK hockey             |
|                      |                          | 14:40                            |
|                      |                          | NOS Sport: EK hockey             |
|                      |                          | 16:00                            |
|                      |                          | Lowlands 2017                    |
| zaterdag 19 augustus |                          |                                  |
| 0:28                 | Pingu                    |                                  |
| 0:35                 | Sesamstraat: 10 voor ... |                                  |
| 0:45                 | Klumpies                 |                                  |
| 0:50                 | Sesamstraat              |                                  |
| 1:05                 | Kindertijd               |                                  |
| 1:30                 | Buurman en buurman       |                                  |
| 1:40                 | Buurman en buurman       |                                  |
| 1:50                 | Kosmoo                   |                                  |
| 2:15                 | Zorro, the chronicles    |                                  |
| 2:35                 | Zappsport                |                                  |

| TeleCuraçao |                          |                         |
|-------------|--------------------------|-------------------------|
| 15:30       | Teatro te den bo Kas     | 20:45                   |
| 17:00       | Hoben Positivo           | Extra Plus              |
| 18:00       | Ban Papia di Salu        | Sorteo WNK              |
| 19:00       | Curaçao Day & Night (R)  | Partisipashon di Morto  |
| 19:30       | Ban Hals a Standarte (R) | Hisa Buta               |
| 20:00       | TeleNotisia              | 22:15                   |
|             |                          | MLB Nationals vs Padres |

| ATV                  |                                          |                                           |
|----------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|
| zaterdag 19 augustus |                                          |                                           |
| 00:30                | Late Night With Seth Meyers              | 10:00                                     |
| 01:30                | Last Call With Carson Daly               | The Voyager With Josh Garcia              |
| 02:00                | Steve Harvey                             | Wildness Vet                              |
| 03:00                | American Ninja Warrior                   | 2017 Ricoh Women's British Open Champions |
| 04:00                | 1 <sup>st</sup> Look                     | 14:00                                     |
| 04:30                | HouseSmarts                              | Beach Volleyball                          |
| 05:00                | 1 <sup>st</sup> Look                     | 2017 IAAF World Champions                 |
| 05:30                | Open House NYC                           | 17:00                                     |
| 06:00                | Saturday Today in New York               | Horse Racing                              |
| 07:00                | Today                                    | 18:00                                     |
| 08:00                | Saturday Today in New York               | News 4 New York at 6                      |
| 09:00                | Open House                               | 18:30                                     |
| 09:30                | Heart of a Champion With Lauren Thompson | NBC Nightly News with Lester Holt         |
|                      |                                          | 19:00                                     |
|                      |                                          | Paid Programming                          |
|                      |                                          | 19:30                                     |
|                      |                                          | 1 <sup>st</sup> Look                      |
|                      |                                          | 20:00                                     |
|                      |                                          | Dateline NBC.                             |
|                      |                                          | 22:00                                     |
|                      |                                          | Law & Order: Special Victims Unit         |
|                      |                                          | 23:00                                     |
|                      |                                          | News 4 New York at 11                     |
|                      |                                          | 23:30                                     |
|                      |                                          | Saturday Night Live                       |

| TeleAruba            |                  |                                |
|----------------------|------------------|--------------------------------|
| zaterdag 19 augustus |                  |                                |
| 06:00 am             | CNN en Español   | 05:00 pm                       |
| 08:00 am             | Telenoticia      | Herensia                       |
| 09:00 am             | Nos Mainta       | 06:00 pm                       |
| 11:00 am             | Science 360      | Fat Traxx 5                    |
| 12:00 pm             | Special di Baile | 07:00 pm                       |
| 01:30 pm             | Al Caso          | Realidad di bida: Nos Mascotan |
| 02:30 pm             | Sorteo di Lotto  | 07:30 pm                       |
| 02:40 pm             | Ask Dr Nandi     | Voices & Choices               |
| 03:30 pm             | Poets TV         | 08:00 pm                       |
| 04:15 pm             | Little Kingdom   | Resumen di Siman               |
| 04:30 pm             | To be announced  | 08:30 pm                       |
|                      |                  | Lo que pasó                    |
|                      |                  | 09:00 pm                       |
|                      |                  | Sorteo di Lotto                |
|                      |                  | 09:10 pm                       |
|                      |                  | To be announced                |
|                      |                  | 11:00 pm                       |
|                      |                  | Resumen di Siman               |
|                      |                  | 11:30 pm                       |
|                      |                  | Joke e ta                      |
|                      |                  | 12:00 am                       |
|                      |                  | CNN en Español                 |

Heeft u interesse om te adverteren?  
Bel ons op telefoonnummer  
582-4333 of stuur ons een email:  
avisoaruba@amigoe.com

# Informatie

|                      |          |                                                               |          |
|----------------------|----------|---------------------------------------------------------------|----------|
| Centraal Politie     | 100      | Kibrahacha                                                    | 583-4908 |
| Brandweer            | 911      | Maria                                                         | 585-8145 |
| Politie O'stad       | 102      | Noord                                                         | 586-4606 |
| Politie San Nicolaas | 104      | Oduber                                                        | 582-1780 |
| Politie St.Cruz      | 105      | Paradera                                                      | 588-6638 |
| Politie Noord        | 107      | San Lucas                                                     | 584-5119 |
| Tipline Politie      | 11141    | San Nicolaas                                                  | 584-8186 |
| Ziekenhuis           | 527-4000 | Santa Anna                                                    | 586-8181 |
| Dierenarts           | 585-0400 | Santa Cruz                                                    | 585-8028 |
| Elmar centraal       | 523-7100 | Seroe Preto                                                   | 584-4833 |
| Elmar storing        | 523-7147 | Trupiaal                                                      | 583-8560 |
| WEB Aruba            | 525-4600 |                                                               |          |
| SETAR                | 582-2116 | — Mortuariums —                                               |          |
| Taxi (TAS)           | 587-5900 | Ad Patres                                                     | 584-2299 |
| Taxi (ATT&T)         | 582-2010 | Aurora                                                        | 588-6699 |
| Taxi (PTS)           | 588-0035 | Olive Tree San Nicolaas                                       | 584-8888 |
| Taxi (Diamond)       | 587-2300 | Olive Tree Oranjestad                                         | 582-0000 |
| Kankerbestrijding    | 582-0412 |                                                               |          |
| Stichting SAMBA      | 582-0903 | — Stichtingen —                                               |          |
| —Oranjestad—         |          | Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)                             | 583-2999 |
| Ambulance            | 582-1234 | Fundacion Respetami                                           | 582-4433 |
| BGD Oranjestad       | 527-2782 | Zwanger? Fundacion CIZKA                                      | 583-0331 |
| Veterinaire Kliniek  | 582-1720 | Fundacion Diabetico                                           | 593-0507 |
| Animal Shelter       | 582-1623 | Arubano                                                       | 593-4928 |
| — San Nicolaas—      |          | Twelve Step Meeting                                           |          |
| Ambulance            | 584-5050 | AA-NA- AL- ANON- OA                                           | 583-8989 |
| Centro Medico        | 523-8833 | Fundacion Amor Pa                                             | 568-4739 |
| BGD San Nicolaas     | 527-2782 | Prohimo                                                       | 564-8849 |
| Serlimar             | 584-5080 | NA Acceptance Group                                           | 565-7500 |
| — Botica —           |          | Fundacion Centro Ecologico Aruba                              | 562-8984 |
| 4 Centro Medico      | 584-5794 | Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen | 588-1010 |
| Aloë                 | 584-4606 | Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke                | 567-7004 |
| Central              | 585-1965 |                                                               |          |
| Dakota               | 588-7364 |                                                               |          |
| Del Pueblo           | 582-1253 |                                                               |          |
| Eagle                | 587-9011 |                                                               |          |

COLOFON

**Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.**  
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

**Verkoop Algemeen:**  
Zulma Kock - [avisoaruba@amigoe.com](mailto:avisoaruba@amigoe.com)

**Bilderdijkstraat 16**  
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

**Directie:**  
Michael Voges  
[mvoges@amigoe.com](mailto:mvoges@amigoe.com)  
Grecia Willems  
[gwillems@amigoe.com](mailto:gwillems@amigoe.com)

**Redactie:**  
Alex Lacle (hoofd redacteur)  
Mirte de Rozario  
Melissa Stamper  
Nadine Salas  
[arubaredactie@amigoe.com](mailto:arubaredactie@amigoe.com)

**Verkoop/Acquisitie:**  
Lee Quenero - [lquenero@amigoe.com](mailto:lquenero@amigoe.com)  
Wesfalia Lopez - [wlopez@amigoe.com](mailto:wlopez@amigoe.com)

**Special Projects Coordinator**  
Natasha Tromp - [ntromp@amigoe.com](mailto:ntromp@amigoe.com)

**Social Media & Marketing Coordinator**  
Tiziana La Torre - [tlatorre@amigoe.com](mailto:tlatorre@amigoe.com)

**Administratie Algemeen:**  
[adminaruba@amigoe.com](mailto:adminaruba@amigoe.com)

**Administratie**  
Zulaika Kelly - [zkelly@amigoe.com](mailto:zkelly@amigoe.com)  
(abonnement)

**Distributie:**  
Zulma Kock  
[abonnementaruba@amigoe.com](mailto:abonnementaruba@amigoe.com)

**Klachten over bezorging?**  
Mail naar:  
[klachtenaruba@amigoe.com](mailto:klachtenaruba@amigoe.com)

**Kantooruren:**  
Maandag t/m Vrijdag  
8:00 am – 4:30 pm

**Bankrekeningnummers:**  
Caribbean Mercantile Bank #20651903  
Banco di Caribe # 81027801  
RBC #100031723

## Dienstdoende huisartsen

Vrijdag 18 Aug. 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad  
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580  
Dr. Jansen

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas  
Centro Medico San Nicolaas  
Dr. Boderie

Dienstdoende apotheken  
Apotheek nachtdienst San Nicolaas  
Botica 4 Centro Medico 584-5794  
Apotheek nachtdienst Oranjestad  
Botica Eagle 582-4553

## Het weer

| ZATERDAG<br>19 augustus 2017                                               |               | ZATERDAGNACHT                                            |                |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------|----------------|
| Af en toe regen met wind vanuit het Oost-Zuid-Oosten tussen 10 en 15 km/u. |               | Bewolkt met wind vanuit het Oosten tussen 15 en 30 km/u. |                |
| Zonsopgang                                                                 | Zonsondergang | Maansopgang                                              | Maansondergang |
| 06:28                                                                      | 18:58         | 04:13                                                    | 17:17          |
| Max. Temp.                                                                 | Voelt als     | Min. Temp.                                               | Voelt als      |
| 29°                                                                        | --°           | 27°                                                      | --°            |
| Wind                                                                       | Precipitatie  | Wind                                                     | Precipitatie   |
| 16 km/u                                                                    | 50%           | 24 km/u                                                  | 20%            |
| Oost-Zuid-Oost                                                             | UV Index      | Oost                                                     |                |
|                                                                            | 10 van de 10  |                                                          |                |

Aruba Animal Shelter  
Cats and Dogs  
awaiting Adoption  
[www.arubaanimalshelter.com](http://www.arubaanimalshelter.com)

Tienda di Educacion  
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU



# Politie paraat voor begrafenis slachtoffers vijfvoudige moord Buena Vista

**WILLEMSTAD — Vier slachtoffers van de vijfvoudige moord op 7 augustus tijdens het verjaardagsfeest van de tweelingbroers Belen in Buena Vista, worden morgen in Brievengat begraven. De politie staat paraat en zal met alles rekening houden, vanwege de gewelddadige manier waarop zij om het leven kwamen. Dat meldt de politiewoordvoerder Reginald 'Reggie' Huggins desgevraagd.**

Huggins wil vanwege de veiligheidsaspecten niet in details treden over de maatregelen die zijn of worden genomen. De politie heeft eerder tijdens de begrafenis van een vermoorde man zware bewaking ingezet. Toen werd iedereen voor het betreden van het gebouw waar de dienst plaatsvond, uitgebreid gecontroleerd. De tweelingbroers Jose Luis Belen en Luis Jose Belen (22) en hun pleegvader Ramasis Sintjacob, die net als zijn zonen vlak voor zijn verjaardag werd gedood (hij bezweek één dag voor zijn 52e

verjaardag aan de opgelopen zware verwondingen in het ziekenhuis), worden zaterdagmiddag op begraafplaats El Consolador begraven. Voor de begrafenis wordt er een dienst gehouden in de kapel bij Parke El Consolador in Brievengat. Ethly Albertus jr., die volgende maand zijn 28e verjaardag zou vieren, wordt ook op zaterdag begraven in Brievengat, maar in de ochtenduren op begraafplaats Santana Bethania, na een dienst bij El Tributo Otrobanda. Ook Franklin Pieters werd

bij de schietpartij gedood. Zijn lichaam is volgens OM-woordvoerder Norman Serphos inmiddels aan de nabestaanden vrijgegeven, maar het is nog niet bekend wanneer hij wordt begraven. Zoals eerder vermeld vierden zij samen met anderen de verjaardag van de tweelingbroers bij het verlaten gebouw 'Toko Chòw' aan de Jamaicaweg in Buena Vista, toen zij onder vuur werden genomen. Uit het preliminair onderzoek van de politie blijkt dat de daders in een groene auto kwamen aanrijden. De slachtoffers zaten op het balkon van het gebouw en één of meerdere personen stapten uit die auto en schoten gericht met één of meerdere automatische vuurwapens op de feestvierders. De politie nam ter plekke een grote hoeveelheid lege

patronen in beslag, alsook een voertuig met kogelinslagen dat in de buurt geparkeerd stond. Later werd ook een wagen die ter hoogte van Shut in brand werd gestoken, in beslag genomen om te onderzoeken of dit voertuig gebruikt was bij de moorden in Buena Vista. Resultaten van dit onderzoek zijn nog niet bekend.

#### Tips gevraagd

Al vlak na de moord begonnen de tips binnen te komen, maar de gouden tip die leidt naar de daders en het brein achter deze moorden laat nog op zich wachten. De politie doet een dringende oproep aan een ieder die informatie heeft over deze zaak, hoe onbelangrijk dit ook lijkt te zijn, om dat door te geven aan de politie via de telefoonnummers 917 of 108 (anoniem).

## Lange celstraffen in Ecuador voor drugssmokkel

# Twee jaar voor mensenhandel en uitbuiting van broer en zus

**WILLEMSTAD/LEEWARDEN — Een 42-jarige Curaçaenaar is afgelopen maand door de rechtbank in Leeuwarden veroordeeld tot twee jaar cel wegens het medeplegen van mensenhandel, uitbuiting en het aanzetten tot drugssmokkel.**

De rechter achtte bewezen dat de man twee jonge mensen – een broer en een zus die zich in een financieel en emotioneel afhankelijke positie bevonden – in 2012 had aangezet tot drugssmokkel vanuit Ecuador, via Panama, naar Amsterdam. De twee werden op het vliegveld van Ecuador echter betrapt met anderhalve kilo cocaïne in de dubbele bodem van hun reistassen en zaten celstraffen van enkele jaren uit in dat land. De veroordeelde had een relatie met de vrouw, die in de gevangenis van zijn kind beviel. In een verder verleden is hij al eerder veroordeeld voor drugszaken. Uit het meest recente reclasseringsrapport blijkt dat de man – na vroeger zowel op Curaçao als (vervolgens) in Nederland deel te hebben uitgemaakt van een crimineel netwerk – zijn leven tegenwoordig aardig op orde heeft en dat hij reeds tien jaar werkzaam is bij een schoonmaakbedrijf. Hij ontkende de feiten die hem in deze

zaak ten laste werden gelegd, maar de rechter achtte deze voldoende bewezen. De reclassering raadde een onvoorwaardelijke gevangenisstraf, langer dan de duur van het voorarrest, af omdat dit de baan en het gezinsleven van de verdachte in gevaar zou kunnen brengen. Op het moment van de zitting was zijn voorlopige hechtenis geschorst en na het vonnis werd die schorsing opgeheven.

#### Berekenend

Volgens de rechter heeft de man op berekenende wijze twee kwetsbare jongeren ertoe aangezet om drugs te smokkelen, terwijl zij in een moeilijke (financiële) situatie zaten door schulden, verslaafd waren aan drank, marihuana rookten en in het verleden in contact stonden met jeugdzorg. Toen ze vastzaten, heeft hij niets van zich laten horen, zelfs niet toen de vrouw van zijn kind beviel. Hoewel andere gevallen van het aanzetten tot drugssmokkel, vanuit Turkije en

Griekenland tussen 2008 en 2012 van slachtoffers in kwetsbare posities, niet bewezen werden geacht, valt uit het vonnis af te leiden dat de modus operandi van de man steeds dezelfde was. Hij paaide zijn slachtoffers met aandacht en geld, om ze vervolgens onder geestelijke druk te zetten.

#### Londen

Aan de broer en zus was elk 4000 euro beloofd en een betaalde vakantie naar Curaçao. Voorafgaand aan hun reis naar Ecuador, reisden ze eerst naar Londen om instructies te krijgen van de organisatoren van het transport. De man in Leeuwarden verstreekte de broer en zus vervolgens vliegtickets, rugzakken en geld voor het hotel in Ecuador, waar zij vanaf Schiphol naar toe vlogen. In Ecuador kregen zij de reistassen met de drugs van een Nigeriaan.

#### Uitbuiting

In het vonnis overwoog de rechter verder dat de opdrachtgever of tussenpersoon op veilige afstand blijft als koeriers komen vast te zitten en aanzienlijk minder risico loopt. "Dit terwijl het een feit van algemene

bekendheid is dat er grote geldbedragen gemoeid zijn met de internationale drugs-handel en dat het financiële gewin voor de opdrachtgevers, maar ook de tussenpersonen zoals verdachte, groot is." Gelet op deze omstandigheden is er sprake van uitbuiting en mensenhandel, omdat de man geld ging verdienen aan het drugstransport. Dat geldt te meer nu de twee slachtoffers zich in een uitbuitingssituatie bevonden, gelet op hun kwetsbare positie.

#### Misleiding

De man heeft zich schuldig gemaakt aan misleiding door de broer voor te houden dat er wel een kans bestond dat hij zou worden gearresteerd, maar dat ze de politie in Ecuador zouden betalen en dat ze hem zouden helpen als hij gepakt zou worden, hetgeen dus niet het geval bleek te zijn.

# Prominenter aandacht voor nationale held Tula

**WILLEMSTAD — Het kabinet-Rhuggenaath heeft de proclamatie uit 2010 van verzetsstrijder Tula tot nationale held, herbevestigd. Gisteren was het precies 222 jaar geleden dat Tula de grootste slavenopstand in de Curaçaose geschiedenis heeft geleid. Volgens minister Marilyn Alcalá-Wallé van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS, PAR), wil de regering zo symbolisch tonen dat zij een andere weg inslaat voor wat betreft de geschiedschrijving van de eilanden.**

Alcalá-Wallé: "Hiermee wil deze regering aangeven dat zij de beslissing van het Bestuurscollege toentertijd erkent en dat ze meer wil doen dan slechts het bevestigen van Tula als nationale held. "Wij gaan het nu anders aanpakken. Een groep gaat direct beginnen met het uitwerken van onze eigen geschiedenis, waaronder het slavernijverleden. Dat zal gebeuren in samenwerking met verschillende actoren zoals Plataforma di Sklabitut i Herensia di Sklabitut en Fundashon Material pa Skol. Daarnaast willen we onze eigen diensten erbij betrekken en ook andere relevante diensten, waaronder de schoolbesturen."

## Ideeën- en klachtenbox ministerie OWCS



Op de foto het moment waarop Sofia Rhuggenaath haar brief indiende.

**WILLEMSTAD — Het ministerie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS) heeft een Commissie Ideeën- en Klachtenbox opgericht. Dit met als doel de gemeenschap te betrekken bij het verbeteren van diverse zaken op dit gebied.**

Het idee is tot stand gekomen door de visie van de huidige regering dat ieder kind recht heeft op onderwijs. De overheid wil daarnaast het volk de mogelijkheid geven om zich in te kunnen zetten ter verbetering van de vorming

van de jeugd. De commissie staat onder leiding van sectordirecteur Wladimir Kleinmoedig. De klachten en ideeën kunnen worden ingediend bij het OWCS-kantoor in het Bonbini Business Center aan de Schottegatweg Oost 10. Dit

kan ook per mail via: keibox.curacao@gmail.com. De voorstellen dienen voorzien te zijn van persoonlijke gegevens, alvorens ze in behandeling genomen kunnen worden.

De eerste brief werd onlangs ingediend door de dochter van de premier, Sofia Rhuggenaath. In haar brief deed ze een oproep aan de scholen om minder huiswerk te geven en de schooltijden aan te passen.

## Minister Martina leidt handelsmissie naar Cuba

**WILLEMSTAD — Het ministerie van Economische Ontwikkeling organiseert van 30 oktober tot en met 3 november een handelsmissie naar Cuba onder leiding van minister Steven Martina (MAN).**

Tijdens deze missie worden lokale bedrijven in de gelegenheid gesteld om deel te nemen aan de 35e Feria Internacional de La Habana (Fihav, de belangrijkste beurs van Cuba. Fihav kan beschouwd worden als de uitstallkast van Cuba en zijn internationale netwerk van handelsrelaties, met honderden Cubaanse en internationale exposanten. Curaçao zal vertegenwoordigd zijn met een eigen stand in het Koninkrijkspaviljoen. Zo'n 60 vierkante meter wordt beschikbaar gesteld aan ver-

tegenwoordigers van het Curaçaose bedrijfsleven. Met de handelsmissie wil de sector Buitenlandse Economische Samenwerking (BES) van het ministerie van Economische Ontwikkeling internationaal ondernemen en investeringen in en uit het buitenland stimuleren. Evenals de Dominicaanse Republiek, Colombia en Suriname werd Cuba ook in het regeerakkoord van coalitiepartners PAR, MAN en PIN als prioriteitsland aangemerkt. Bovendien werd er in juni 2016 een principeakkoord

getekend tussen beide landen met als doel de samenwerking te versterken. Cuba is geleidelijk de mogelijkheden voor ondernemerschap aan het vergroten en opent langzamerhand de deuren voor buitenlandse handel, met een voorkeur voor Caribische handelspartners. Minister Martina ziet dit als een unieke kans om de banden verder aan te halen met deze opkomende Caribische markt. Bedrijven die aan de handelsmissie willen deelnemen kunnen contact opnemen met Said Hensen van de Sector Buitenlandse Economische Samenwerking via e-mail trademissions@gobiernu.cw of telefoonnummer 462-1444 ext. 193.

## Geen staking in onderwijs gisteren

# Overheid en Sitek bereiken akkoord

**WILLEMSTAD — De overheid en Sitek zijn woensdag tot een akkoord gekomen. De onderwijsvakbond heeft zodoende besloten om niet te staken, zo meldt vakbondsvoorzitter Darius 'Lio' Plantijn desgevraagd tegenover de Amigoe.**



Sitek-voorzitter 'Lio' Plantijn.

De vakbondsleden kunnen op een later moment echter alsnog besluiten om tot staking over te gaan, indien de regering de gemaakte afspraken niet nakomt. De bond heeft conform afspraak ook een kopie van het getekende landbesluit ontvangen. Minister Marilyn Alcalá-Wallé van Onderwijs (PAR) en minister Armin Konket van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD, MAN) hebben de afgelopen dagen om de tafel gezeten met Sitek om de 48 punten van het onderwijsconvenant te concretiseren. Konket was woensdag van 09.00 tot 18.00 uur aanwezig. Alcalá-Wallé bleef korter omdat ze voor andere onderwijsaangelegenheden

naar de ministerraad moest. Plantijn vertelt dat dit een uitvoeringsdocument heeft opgeleverd waarin alle 48 punten een eenduidige beschrijving hebben gekregen en een deadline. Dit document is geaccordeerd door de leden van de vakbonden. Sitek heeft daarnaast een protocol gekregen ten aanzien van buschauffeurs, vakinstuut Feffik en de zelfstandiging van Dienst Openbare Scholen (DOS). Ook is er afgesproken dat de bond en het ministerie van Onderwijs om de twee weken op dinsdag zullen samenkomen om

de voortgang te bespreken. Iedere derde woensdag van de maand zal er daarnaast een informatieavond worden gehouden voor de vakbondsleden om de stand van zaken te bespreken. De voorzitter laat weten tevreden te zijn met de uitkomst en trots te zijn op de leden. "We hebben drie mijlpalen bereikt: we hebben bezoek gekregen van de premier en twee ministers, parlementariërs en de koepelorganisatie van ouderverenigingen Rema Uni; de docenten zijn tijdens de schoolvakantie samengekomen en er is nu een compleet programma met datum van uitvoering." Het eerste punt op de agenda is de onderwijsdialoog die op 29 augustus zal plaatsvinden. De minister heeft Sitek ontvangen om haar dank uit te spreken over het feit dat de onderhandelingen zijn geslaagd. Er is afgesproken dat de regering contact zal blijven houden met de vakbond met als doel gezamenlijk het onderwijs te verbeteren.



De voltallige ministerraad bij de ondertekening van de proclamatie in Fort Amsterdam.

Het Curaçaose onderwijs kent volgens de minister acht educatiegebieden. "Niet alle acht educatiegebieden zijn ingevuld zoals het moet. Er wordt bijvoorbeeld weinig gedaan met de twee educatiegebieden maatschappelijke vorming en cultureel-artistieke vorming. Dat moet vanaf nu anders aangepakt, ingevuld en uitgewerkt worden. De herbevestiging van de proclamatie was in dat opzicht ook symbolisch, aangezien het de eerste schooldag is." De minister benadrukt dat het slavernijverleden niet vanuit een slachtofferrol

wordt beschreven. "Maar meer vanuit de rol die Tula en de strijders hebben vervuld als de helden die vochten voor gelijkheid, broederschap en vrijheid. In deze strijd lag het accent op eenheid. Bij velen heerst de misvatting dat Tula verdeeldheid zaaide, maar hij streefde juist naar eenheid van het volk. Alhoewel we anders zijn, zijn we wel gelijk", legt Alcalá-Wallé uit. "Met deze nieuwe richting willen we ook duidelijk maken waar Tula echt voor heeft gestaan." In 2010 ging het toenmalige Bestuurscollege akkoord

met het uitroepen van vrijheidsstrijder Tula als nationale held en de rehabilitatie van de andere leiders van de slavenopstand van 1795, zoals onder meer Bastiaan Karpata, Pedro Wacaaw en Luis Mercier. Dit gebeurde op verzoek van Fundashon Rehabilitashon Tula. Het bestuur van deze stichting bestond uit Don Martina, Lionel Janga, Jaime de Sola, Suzanne Camelia-Römer, Nolda Römer-Kenepa, Charles Do Rego en Frank Quirindongo. Alcalá-Wallé was indertijd gedeputeerde van Onderwijs en Cultuur.



# Ombudsman wijst op tekortkoming taxivergunningverlening Bonaire

**KRALENDIJK — Het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) moet de procedure voor het verlenen van een nieuwe taxivergunning op korte termijn aanpassen, zodat de mensen beter weten waar ze aan toe zijn. Op dit ogenblik garandeert de procedure onvoldoende objectiviteit bij het verlenen van een taxivergunning. Dat schrijft de Nationale Ombudsman in drie rapporten aan het OLB, met daarin aanbevelingen voor verbeteringen.**

Volgens de Nationale Ombudsman weten mensen die op een wachtlijst staan voor een nieuwe taxivergunning op Bonaire, niet waar ze aan toe zijn en kunnen niet controleren of de toekenning

wel eerlijk gaat. Het openbaar lichaam Bonaire (OLB) garandeert zo onvoldoende objectiviteit bij het verlenen van een taxivergunning. De Nationale ombudsman ontving de afgelopen jaren

meerdere klachten over het verlenen van taxivergunningen en kentekenplaten door het OLB. Mensen hebben geen idee of er voortgang is op de wachtlijst en er is onduidelijkheid over de volgorde van uitgeven. Zo bleek dat een aanvrager die al sinds 2002 op de wachtlijst stond voor een taxivergunning, deze nog steeds niet had gekregen, ondanks zijn eerste plek op die wachtlijst, terwijl er nadien vergunningen waren verstrekt. En een reactie

op een aanvraag om te mogen werken als buschauffeur bleef ook jaren uit. Ook kreeg een taxibedrijf dat al wel eerder een taxivergunning had gekregen, de bijbehorende kentekenplaten niet, zonder dat het OLB dit motiveerde. Het moet daardoor gebruik maken van duurdere kentekenplaten in plaats van de goedkopere taxikentekenplaten. De ombudsman doet een dringend beroep op het Bestuurscollege. Het openbaar lichaam moet burgers

beter op de hoogte houden en brengen van aanvragen. Verder vindt hij dat de Commissie Openbaar Vervoer moet worden uitgebreid naar het aantal leden dat is voorgeschreven in de Eilandsverordening. En tot slot vindt de ombudsman dat de voorwaarden voor het verlenen van taxivergunningen worden opgesteld en openbaar worden gemaakt. Hij vraagt het Bestuurscollege om binnen drie maanden op zijn aanbevelingen te reageren.

## Politie arresteert juwelendief

**PHILIPSBURG — De politie op St. Maarten heeft gisteren een man gearresteerd wiens uiterlijk overeenkwam met de beschrijving van de pleger van een overval op een juwelier.**

De politie maakte bekend dat de Bike Patrol direct na de melding van de overval werd ingeschakeld. In de juwelenzaak werd hen verteld dat de overvaller alleen was, dat hij de eigenaar had

bedreigd en geld en goud had geëist.

Later zag één van de agenten een man die aan de beschrijving van de dader voldeed, vergezeld van een andere man. De politieagent vond dat de man in kwestie zich verdacht gedroeg en schakelde de fietsbrigade in, waarna beide mannen gearresteerd werden en naar het politiebureau werden gebracht. Het onderzoek is in volle gang.

## Winkels pakken opmerkingen Arbeidsinspectie goed op

**KRALENDIJK — In de periode september vorig jaar tot april dit jaar heeft de Arbeidsinspectie een inspectieproject in de sector detailhandel in Caribisch Nederland uitgevoerd waarbij overtredingen werden geconstateerd. Bij hercontrole bleek onlangs dat bedrijven de juiste maatregelen hebben getroffen.**

Allereerst zijn de bedrijven door middel van bijeenkomsten geïnformeerd over waar de Arbeidsinspectie op let tijdens een inspectie. Daarbij is voorlichtingsmateriaal aan de bedrijven ter beschikking gesteld.

Vervolgens zijn er 86 inspecties uitgevoerd. Bij 83 bedrijven zijn één of meer overtredingen geconstateerd. Opvallend is dat veel overtredingen betrekking hadden op primaire veiligheidsaspecten, zoals het ontbreken van een eer-

ste hulp-verbanddoos en brandblusmiddelen.

Intussen zijn een groot aantal hercontroles uitgevoerd waarbij de Arbeidsinspectie heeft vastgesteld dat de bedrijven de juiste maatregelen hebben getroffen om de overtredingen op te heffen. De Arbeidsinspectie vindt dat een compliment waard en erkent zo ook dat samenwerking van belang is om iedereen veilig en gezond te houden.

## Van der Horst nieuwe interim-directeur directie Ruimte en Ontwikkeling

**KRALENDIJK — Oud-minister Etienne van der Horst is op 7 augustus begonnen als interim-directeur van de directie Ruimte en Ontwikkeling op Bonaire. Hij heeft ruime ervaring in topmanagementposities in zowel de publieke als de private sector.**

Voor het aanvaarden van de uitdaging als directeur van de Directie Ruimte en Ontwikkeling was Van der Horst drie jaar minister van Bestuur, Planning en Dienstverlening op Curaçao. Ook heeft hij ruim elf jaar de functie van hoofd van de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting op Curaçao bekleed. Van der Horst is tevens een jaar interim-directeur geweest van Curaçao International Airport nv en was ruim negen jaar directielid van Curaçao Airport Partners nv, de private onderne-

ming die verantwoordelijk is voor de bedrijfsvoering van de luchthaven op Curaçao. In een persbericht laat het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) weten dat de focus van Van der Horst het komende jaar ligt op de strategische doelstellingen van de directie. “Samen met alle medewerkers zal hij gericht werken aan een verbetering van de dienstverlening en aan het behalen van resultaten die van belang zijn voor de Bonairiaanse gemeenschap. Zijn analytisch vermogen, besluitvaardigheid, doorzettingsvermogen, stressbestendigheid en organisatorische kwaliteiten zullen goed van pas komen in het uitoefenen van deze nieuwe uitdaging.”

De directie Ruimte en Ontwikkeling heeft als visie een evenwichtige ruimtelijke groei van Bonaire, rekening houdend met mens, natuur en cultuur.



Etienne van der Horst

Haar missie is het dienen van de burger door uitvoering te geven aan activiteiten ten behoeve van een ruimtelijk-economische ontwikkeling. Daarbij ondersteunt zij het Bestuurscollege bij het uitvoeren van wettelijke taken en besluitvorming omtrent activiteiten op het gebied van ruimtelijke ontwikkeling, aldus het OLB in het persbericht.

## Van Putten staat open voor ‘dialogoog en samenwerking’ met Nederland

**ORANJESTAD — Eilandsraadslid Clyde van Putten (PLP) van St. Eustatius is ‘aangenaam verrast’ door de ‘verzoenende inhoud en toon’ van de verklaringen van de Nederlandse minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Ronald Plasterk tijdens zijn afscheidsbezoek aan St. Eustatius afgelopen maandag.**

Toch wil hij enkele ‘onjuiste percepties’ rechtzetten, die voornoemde minister in zijn persverklaring gecreëerd zou hebben. Volgens het Eilandsraadslid ‘wege- ren Plasterk en zijn ambtenaren botweg’ delegaties te ontvangen om over bepaalde onderwerpen te praten ‘omdat ze niet met hun fouten geconfronteerd willen worden’. Het bestuur van Statia was degene die met het voorstel was gekomen om een Commissie van Wijzen aan te stellen om een rondetafelconferentie voor te bereiden. Verder had Plasterk zich niet gehouden aan gemaakte afspraken toen hij unilateraal besloot om twee personen aan te stellen om een onderzoeksrapport voor te berei-

den. Het ‘gebrek aan communicatie, samenwerking en respect’ waar Plasterk het in zijn persverklaring over had is dus uitsluitend van toepassing op hem en zijn ministerie. Ook met betrekking tot de grondwet laat de minister in zijn uitspraken een aantal steken vallen. Volgens Van Putten is het de Nederlandse overheid die steeds, wanneer het ze uitkomt, ‘op willekeurige wijze voorbijgaat aan de Staatsregeling waar het volk van St. Eustatius, tegen hun uitgesproken wensen in, en derhalve op illegale wijze, aan werd onderworpen’. Volgens het Eilandsraadslid druisten de betaling van 714.000 dollar aan KPMG zonder toestemming van

de Eilandsraad en ‘het tolereren van het gedrag’ van plaatsvervangend gezaghebber Julian Woodley in tegen de Staatsregeling. Plasterk ‘gaat opzettelijk voorbij’ aan internationale wetten die bij conflicten over de grondwet doorslaggevend zouden moeten zijn. Het Plan van Aanpak was niet gebaseerd op het rapport Spies, maar werd door Plasterk gebruikt als een aanleiding om in juni 2015 hoger toezicht op te leggen, terwijl hij vele aanbevelingen in het rapport opzettelijk heeft genegeerd. Toch geeft het Eilandsraadslid aan dat hij zal voldoen aan het verzoek van Plasterk en ‘erop vertrouwen dat hij en zijn opvolger bereid zullen zijn om te communiceren, te luisteren en samen te werken met het bestuur van St. Eustatius, om de relatie tussen de partijen onderling en de leefomstandigheden van de bevolking van St. Eustatius te verbeteren’.

## Groei cruisetoeerisme St. Maarten overtreft verwachtingen



Cruiseschepen aangemeerd in de haven van St. Maarten.

**PHILIPSBURG — In juli vond op St. Maarten, in vergelijking met het jaar daarvoor, een stijging van 16,5 procent plaats in het aantal cruisepassagiers.**

In cijfers omgezet betekent dit dat in juli dit jaar 85.432 passagiers aankamen, vergeleken met 73.338 vorig jaar. Port St. Maarten gaf de cijfers gisteren vrij. In totaal deden tijdens de eerste zeven maanden van dit jaar 1.097.040 cruisepassagiers

en 387 schepen het eiland aan. Port St. Maarten is blij met de groei, vooral gezien de uitdagingen waar andere cruisehavens in de regio mee te maken hebben en de dalende passagiersaantallen bij enkele havens, vorig jaar.

Volgende maand heeft het Sintmaartense havenbedrijf een ontmoeting met leidinggevend van een cruiselijn uit Hamburg. In een poging om het aantal passagiers nog meer te doen groeien zullen vertegenwoordigers van het havenbedrijf informatie verschaffen over de bestemming en de ontwikkelingen bij de Dr. A.C. Wathey Cruise and Cargo Facilities.

### Marilonah's Groove Division

## Coolle Instagram it-girl brengt ode aan muzikale helden

**WILLEMSTAD — De Curaçaose basgitarist Marilonah Copra is slechts achtien lentes jong, maar draait al meer dan een decennia mee in de muziekwereld. Als uk zong ze in het koor van haar tante Anna Aalse, later maakte ze samen met haar neefjes en nichtjes deel uit van een band en in haar tienerjaren was ze één van de oprichters van Unlocked. Morgen wijdt ze een hele avond aan funk in bar 27.**

door Nelly Rosa

Haar droom is professioneel muzikant te worden. Ze timmert al flink aan de weg. Vorig jaar nam ze met de funk-soulband ‘Seven to One’ een EP op. Volgend jaar moet haar eigen EP uitkomen. Daarvoor duikt ze de studio in met haar neef en producer Joveek Murphy. “Hij is ook degene die alle nummers van Unlocked heeft geproduceerd”, vertelt Copra. Volgend jaar studeert ze ook af aan het Deltion College in Zwolle, daar volgt ze nu de artiestenopleiding. Vervolgens wil ze naar het conservatorium in Amsterdam. Dat ze voor het bestaan van een muzikant heeft gekozen is niet verwonderlijk. Muziek zit in haar DNA. Haar oom is Dennis Aalse. Bekend van de Big Band en zijn jeugdorkest. Haar tante is mededirecteur van muziekschool Kòrsou a la Belcanto. “Ik ben gezegend dat ik in een muzikale familie ben opgegroeid. Muziek was altijd onderdeel van mijn leven. Rond mijn zesde ben ik begonnen met bassen. Mijn oom Kenneth Aalse raadt mij aan om naar Jaco Pastorius en Marcus Miller te luisteren. Ik moest daar niets van weten. Ik wilde naar One Direction luisteren.” Toen ze eenmaal in Zwolle studeerde viel de naam van de baslegende Pastorius meerde-

re keren. “Tijdens de opleiding heb ik meerdere fusions- en funkmuzikanten leren kennen. Toen ben ik ook verliefd geraakt op dit muziekgenre. Funk en fusion zijn mijn ding. Ik kan het niet anders verwoorden, ik ben gewoon blij als ik funk en fusion speel.”

**Slap God**

Op Instagram en Facebook zijn verschillende video's te vinden waar Copra haar muzikale kunnen toont. “Mijn klasgenoten noemen me een ‘slap god’.” Slapping bass is een techniek op de elektrische basgitaar of op de contrabas waarbij met de duim op de snaren van de basgitaar geslagen wordt, terwijl de andere hand op de toets de aangeslagen snaar in meer of mindere mate afdeemt. Dit geeft een sterk ritmisch, funky effect. “Mijn eigen ‘slap god’ is Flea van de Red Hot Chili Peppers. Door hem heb ik leren slapen.”

Ze beleefde vorig jaar indirect een momentje met haar muzikhelden op Pinkpop. Een foto van Copra in een Red Hot Chili Peppers-T-shirt op Pinkpop prijkte op de Instagram van de Californische rockband. De foto was genomen door de persoonlijke fotograaf van de band. “Ik was zo nerveus op dat moment. Ik heb er nog steeds spijt van dat ik



Foto: Edwin Simbo

Marilonah Copra

hem niet heb gevraagd of ik met de band op de foto kon. Ik was ‘mind blown’. Dat was de eerste keer dat ik ze live had gezien. Het was de beste dag van mijn leven, net een dag na mijn verjaardag.” Morgen belooft een ander hoogtepunt in haar leven te worden. Ze staat dan als jongste en de enige vrouwelijke instrumentalist bij bar 27 in het middelpunt. Met Marilonah's

Groove Division zal ze onder meer covers van Jaco Pastorius, Anderson .Paak en Hiatus Kaiyote spelen. Het wordt een ode aan haar muzikale helden, inspirators en roots. Ze deelt het podium onder anderen met Willem Blankenburgh, Christopher Wallé, Jowi de Jongh, Chesron Hawker en Gilon Minguel. “Het wordt super funky en super groovy en er zijn heel veel verrassingen”.

4e verkeersslachtoffer op Bonaire

### Jonge scooterrijder omgekomen

**KRALENDIJK — Op Bonaire is gisteravond het vierde verkeersslachtoffer van dit jaar gevallen. Het slachtoffer is de 23-jarige man, M.Z.**

Het ongeluk gebeurde omstreeks 22.30 uur ter hoogte van de T-kruising Kaya Grandi en Kaya Aruba. De scooter komende uit de richting van de stad, wilde voor het voertuig dat richting de stad reed, afslaan richting Kaya Aruba. Daarbij werd de scooterrijder geschept door de auto. De bestuurder van de tweewieler werd met de ambulance naar het ziekenhuis vervoerd, waar hij later aan zijn verwondingen is bezweken.



Bezoek onze website

www.amigoe.com



# Dodental aanslagen gestegen naar 14



Een politieagent staat bij het wrak van de auto die tijdens het vuurgevecht in Cambrils over de kop sloeg.

**BARCELONA — Het dodental als gevolg van de aanslagen in Spanje is volgens de reddingsdiensten opgelopen naar veertien. Het laatste slachtoffer is een vrouw die ernstig gewond raakte bij de aanslag in Cambrils vannacht. Ze overleed in een ziekenhuis.**

Ook het aantal gewonden is naar boven bijgesteld. In totaal zijn nu 130 gewonden geteld. De eerste drie dodelijke slachtoffers van de aanslagen zijn geïdentificeerd. Ze komen uit dezelfde familie. Het gaat om een zestigjarige man uit de plaats Lanteira in het zuiden van Spanje, zijn zoon en een nichtje. De echtgenote van de man raakte zwaargewond en ligt in een ziekenhuis in Barcelona.

**Identiteit aanslagplegers**  
Een groep van acht tot elf

mensen is verantwoordelijk voor de twee aanslagen in Barcelona en Cambrils, zo meldt de Spaanse politie vandaag. Vier van hen zijn aangehouden en vijf leden van de bende zijn vannacht door de politie in Cambrils doodgeschoten. De politie maakte tijdens een persconferentie bekend dat de aangehouden leden van de bende tussen 21 en 34 jaar oud zijn. Drie komen uit Marokko en één uit Spanje. De bende zou vanuit de plaats Alcanar, ten zuiden van Barcelona de aanslagen hebben voorbereid. Dat is

ook de plaats waar eerder deze week een explosie in een huis werd gehoord. De politie weet nog steeds niet zeker wie de bestuurder is van de bus die op de Ramblas in Barcelona op mensen inreed.

**Aanslag Cambrils**  
De vijf terroristen die vannacht in Cambrils werden doodgeschoten door de politie, hadden voetgangers aangereden en een stopteken van de politie genegeerd. Ze droegen bomgordels, die nep bleken.

De krant *El País* heeft een reconstructie gemaakt op basis van het eerste onderzoek van justitie. Volgens de krant waren Nederlandse toeristen getuige van de con-

frontatie ter hoogte van de jachthaven. Ze zagen dat de auto drie mensen aanreed. Agenten gaven een stopteken, dat werd genegeerd. In het vuurgevecht dat volgde, sloeg de auto van de terroristen over de kop. Ze kropen uit het wrak en vervolgden hun weg met messen. Vier van de vijf werden meteen doodgeschoten. De vijfde ontkwam. Tijdens zijn vlucht verwondde hij een vrouw, die later in het ziekenhuis aan haar verwondingen overleed. De man werd ongeveer 500 meter verderop teruggevoonden door een politiehelikopter en ook doodgeschoten.

In totaal zijn zes mensen gewond geraakt, onder wie drie agenten. Zij liggen in een ziekenhuis in Tarragona.

## Verdachte moord Romy blijft vastzitten

**UTRECHT — De veertienjarige jongen uit Ede die verdacht wordt van het seksueel misbruiken en doden van Romy uit Hoevelaken moet nog altijd in de cel blijven; in ieder geval tot de inhoudelijke behandeling van zijn rechtszaak, bepaalde de rechter vandaag. De rechtszaak is op 10 november van dit jaar in de rechtbank in Utrecht.**

Omdat de verdachte minderjarig is, zal de rechtszaak achter gesloten deuren plaatsvinden. Ook de zitting vanochtend was achter gesloten deuren. De jongen heeft bekend Romy te hebben misbruikt en gedood. Hij wordt verdacht

van moord dan wel doodslag en seksueel misbruik. Het lichaam van het veertienjarige meisje werd afgelopen juni gevonden in een sloot in Achterveld. De jongen en Romy kenden elkaar van school.

De verdwijning en dood van het jonge meisje zorgden voor veel ophef. Vooral ook omdat vrijwel gelijktijdig met Romy de eveneens veertienjarige Savannah uit het nabijgelegen Bunschoten verdween. Haar lichaam werd enkele dagen later gevonden in het water bij een industrieterrein in Bunschoten. Een zestienjarige jongen uit Den Bosch zit hiervoor vast.

## Dode en gewonden door steekpartij in Finland

**TURKU — De Finse politie heeft vandaag in Turku een man neergeschoten die met een mes op voorbijgangers instak. Daardoor viel één dode en raakten acht mensen gewond. Dat heeft een woordvoerder van het plaatselijk ziekenhuis gezegd tegen persbureau STT. De dader, die een kogel in zijn been kreeg, is gearresteerd. De politie heeft het publiek gevraagd het centrum van de stad te mijden in verband met het onderzoek. Dat richt zich onder meer op mogelijke handlangers van de mes-trekker, wiens motief nog niet bekend is. De beveiliging op het vliegveld en treinstations is opgevoerd als reactie op de steekpartij.**

## Voormalig topambtenaar Demmink niet vervolgd

**ARNHEM — Voormalig topambtenaar van Justitie Joris Demmink wordt niet vervolgd voor seksueel misbruik van minderjarigen. Het gerechtshof in Arnhem heeft vandaag bepaald dat het Openbaar Ministerie (OM) mag stoppen met de vervolging. Het OM had het hof daarom gevraagd.**

Tegen Demmink waren twee aangiftes van verkrachting van minderjarige jongens uit Turkije gedaan. In een zogeheten artikel 12-procedure had het hof het OM opdracht gegeven de beschuldigen nader te onderzoeken. In een verzoek om te stoppen met het onderzoek, liet het OM eind juni weten 'dat er geen redelijk vermoeden bestaat dat Demmink zich in de jaren 1995-1997 heeft schuldig gemaakt aan de verkrachtingen waar twee – destijds – minderjarige Turkse jongens aangifte van deden'. In Nederland is de afge-

lopen tien jaar meerdere keren onderzoek gedaan, waarbij de Rijksrecherche alle signalen van seksueel misbruik door Demmink heeft onderzocht. Dit heeft volgens het OM geen strafbare feiten opgeleverd.

Omdat de Turkse autoriteiten niet hebben meege- werkt aan het rechtshulpverzoek, kon daar niet veel onderzoek plaatsvinden. Wel is een van de jongens die aangifte heeft gedaan in Nederland gehoord. Met de andere jongen heeft het OM nooit gesproken. Omdat beide aangiftes schriftelijk via

een advocaat zijn gedaan, is ook niet bekend of de jongen überhaupt bestaat. Het hof concludeert nu dat er een 'zeer uitgebreid en gedegen' onderzoek heeft plaatsgevonden 'waarbij geen steen op de andere is gelaten'. Naar het oordeel van het hof heeft het onderzoek 'overtuigend' aangetoond dat er 'slechts sprake is van speculaties en veronderstellingen'.

In een toelichting laat het OM weten dat 'het boek-Demmink' na tien jaar eindelijk dicht kan. Het is niet bekend of Demmink nu zelf een zaak gaat aanpakken, bijvoorbeeld wegens laster en smaad. Demmink, voormalig secretaris-generaal op het departement van Veiligheid en Justitie, ligt al jaren onder vuur vanwege beschuldigingen van seksuele misdrijven.

## Erdogan: Turken moeten tegen Merkel stemmen

**ANKARA — De Turkse president Recep Tayyip Erdogan heeft de ongeveer 3 miljoen stemgerechtigde Turken die in Duitsland wonen, opgeroepen om niet op de CDU, de partij van bondskanselier Merkel en nog enkele andere partijen te stemmen. De Duitsers gaan op op 24 september naar de stembus om een nieuwe Bondsdag te kiezen.**

"Ik roep al mijn landgenoten in Duitsland op om niet te stemmen op de CDU, SPD en de Groenen, zij zijn de vijanden van Turkije. Steun de partijen die niet tegen Turkije zijn", aldus Erdogan in een boodschap die hij uit-

sprak na het vrijdaggebed. De Turkse president beschuldigde Duitsland ook van 'schending van EU-verdragen'. Dit vanwege eerdere uitlatingen van Merkel over het bevroren van de onderhandelingen over Turkse toetreding tot de Europese Unie en het visumvrij reizen van Turken naar EU-landen. De betrekkingen tussen beide landen zijn bekoeld na de verijdelde staatsgreep in Turkije vorig jaar. Na de coup poging werden 50.000 Turken gearresteerd en 150.000 mensen ontslagen. De EU heeft zich meermaals kritisch uitgelaten over de situatie in Turkije. Erdogan doet dit af als 'anti-Turks sentiment in Duitsland'.

## Filippijnse tiener gedood in drugsoorlog

**MANILLA — In de Filippijnen is grote boosheid ontstaan over de dood van een zeventienjarige jongen. De jongen is een van de zeker tachtig mensen die deze week zijn doodgeschoten door de politie in de drugsoorlog die president Rodrigo Duterte heeft ontketend.**

Televisiezenders toonden beelden van bewakingscamera's, waarop is te zien hoe de jongen door twee mannen naar de plek werd gedragen waar zijn lichaam later is gevonden. Daardoor is grote twijfel ontstaan over de officiële lezing van de politie,

dat de jongen is gedood omdat hij zelf op agenten zou hebben geschoten. Volgens getuigen was hij echter helemaal niet gewapend. De Filippijnse politie jaagt sinds het aantreden van Duterte vooral in sloppenwijken en arme buurten op drugshandelaren. De laatste opleving in de drugsoorlog heeft kritiek uitgelokt van vicepresident Leni Robredo, die van een oppositiepartij is. Zij noemde het snel oplopende dodental 'iets om razend over te zijn'. Sinds Duterte een jaar geleden president werd, zijn duizenden mensen gedood in de strijd tegen drugs.

## EU bespreekt fipronil affaire begin september

**TALLINN/BRUSSEL — De EU-landbouwministers bespreken het schandaal met de door fipronil besmette eieren op 5 september, als ze informeel bijeenkomen in Tallinn, de hoofdstad van tijdelijk EU-voorzitter Estland.**

De EU-commissarissen Phil Hogan (Landbouw) en Vytenis Andriukaitis (Gezondheid en Voedselveiligheid) praten de bewindslieden dan bij over de stand van zaken.

De ministers zouden de kwestie op 26 september bespreken op een 'eiertop', maar Duitsland heeft op vervroeging aangedrongen. Andriukaitis zei vorige week topperleg te willen beleggen over de eiercrisis, om lessen te trekken en een eind te maken aan de onderlinge ruzies. Zo hebben bewindslieden uit Nederland en België kritiek op elkaar geuit over hun aanpak. Hoewel zij de strijdbijl zeggen te hebben begraven, is nog veel onduidelijk.

Naast achttien EU-landen zijn ook Zwitserland, Libanon en Hongkong getroffen door de affaire met het insecticide, dat in Nederland en België illegaal werd gebruikt om bloedluizen in kippenstallen te doden.

In tal van landen zijn besmette eieren uit de handel gehaald.

## Nederland geeft half miljoen voor Sierra Leone



Gisteren werden weer tientallen slachtoffers van de modderstroom begraven.

**DEN HAAG — Nederland trekt 580.000 euro uit voor de slachtoffers van de modderstroom in Sierra Leone. Het Rode Kruis kan met dat geld familieleden herenigen die elkaar zijn kwijtgeraakt, waterleidingen herstellen en andere bijstand verlenen.**

Zware regenval in het West-Afrikaanse land leidde maandag tot grote modderstromen bij de hoofdstad Freetown. Het dodental is

de vierhonderd gepasseerd en er worden nog honderden mensen vermist. Duizenden anderen hebben onderdak en andere hulp nodig. "Het

is hartverscheurend om te zien dat zo'n land, dat toch echt enorm de weg omhoog gevonden had, nu dit weer moet ondergaan", zegt minister Lilianne Ploumen van Ontwikkelingssamenwerking

De autoriteiten in Sierra Leone brengen nu eerst in

kaart wat er nodig is, aldus Ploumen. Nederland staat klaar om zo nodig meer geld, spullen of deskundigheid bij te dragen. Een drijvend ziekenhuis, zoals Nederland bij de ebolacrisis inzette, lijkt nu niet nodig. "Het erge is namelijk dat maar heel weinig slachtoffers het hebben overleefd."



Euro

Omlaag

AMSTERDAM — De aandelen uit de reisbranche kregen vandaag rake klappen op de Europese beurzen na de terroristische aanslagen gisteren in het populaire vakantieland Spanje. Ook de belangrijkste beursgraadmeters gingen door de terreurdreiging over een breed front omlaag. Op het Damrak moesten tankopslagbedrijf Vopak en autobedrijf Stern het ontgelden na tegenvallende resultaten. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 1 procent lager op 518,65 punten. De MidKap daalde ook 1 procent, tot 785,64 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs leverden tot 1 procent in. De hoofdindex in Madrid verloor 1 procent. De Europese luchtvaartmaatschappijen, hotelketens en reisbureaus werden van de hand gedaan door de vrees dat mensen minder zullen gaan reizen. Air France-KLM was de grootste daler in de MidKap met een verlies van 2,5 procent. In Frankfurt daalde Lufthansa 1,1 procent. De euro was 1,1745 dollar waard, tegen 1,1739 dollar een dag eerder. De prijs van een vat Amerikaanse olie klon 0,3 procent tot 47,24 dollar. Brentolie stond 0,1 procent hoger op 51,10 dollar per vat.

Tokio

Lager

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag lager gesloten. De stemming werd gedrukt door de stevige koersverliezen op Wall Street en een duurdere Japanse yen. Beleggers maken zich steeds meer zorgen of de Amerikaanse president Donald Trump zijn beloofde groeiplannen wel kan doorvoeren. Ook zorgde de terroristische aanslag in Barcelona voor terughoudendheid. De Nikkei in Tokio eindigde 1,2 procent in de min op 19.470,41 punten. De Japanse hoofdindex daalde deze week ruim 1 procent. De Japanse exportbedrijven kampten met de duurdere yen, die in tijden van onzekerheid als een veilige haven wordt gezien. Daarnaast stonden de financiële bedrijven onder druk. Mizuho Financial Group en Mitsubishi UFJ Financial Group verloren 0,9 procent en 2 procent. Bij de bedrijven zakte Lenovo 3,6 procent. De Chinese computermaker leed in het afgelopen kwartaal een verlies door uitdagende marktomstandigheden. In India daalde Infosys ruim 7 procent. Het softwarebedrijf liet weten dat de huidige bestuursvoorzitter Vishal Sikka zijn functie heeft neergelegd en de rol van vicevoorzitter op zich zal nemen.

Wall Street

Daling

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenmarkten zijn vandaag licht lager geopend, een dag nadat een aanslag in Barcelona en aanhoudende onrust rond het team van president Donald Trump voor flinke koersverliezen hadden gezorgd. Sportschoenenverkoper Foot Locker maakte op de beurs een flinke smak na tegenvallende kwartaalcijfers. De Dow-Jonesindex, met daarin de dertig grootste Amerikaanse beursfondsen, daalde in de vroege handel 0,1 procent tot 21.733 punten. De bredere S&P 500 zakte 0,2 procent tot 2426 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq stond een fractie in de min op 6220 punten. Foot Locker kon beleggers niet overtuigen met zijn resultaten. De verkopen en de winst liepen terug en de vooruitzichten die het bedrijf schetste vielen al evenmin in goede aarde. Het aandeel kelderde 24 procent. Estée Lauder deed het stukken beter. De cosmetica-producent rapporteerde een hogere kwartaalwinst dan een jaar eerder en werd daarvoor beloofd met een koerswinst van 4,4 procent.

# China zet rem op buitenlandse investeringen

PEKING — De Chinese regering gaat investeringen van bedrijven in het buitenland afremmen. Peking wil dat Chinese bedrijven over de grens minder geld steken in vastgoed, hotels, entertainment en sportverenigingen om zo financiële risico's te verkleinen. Daarmee moet de eigen economie een steuntje in de rug krijgen.

Buitenlandse investeringen worden voortaan beoordeeld en in een van drie categorieën ingedeeld: verboden, beperkt of aangemoedigd. Investerings in de gokin-

dustrie worden bijvoorbeeld verboden. Geld steken in een groot Chinees infrastructuurproject, dat bekend staat als de nieuwe zijderoute, wordt juist aangemoedigd. China is bezig met het opsporen van systeemrisico's in de aanloop naar een

machtsoverdracht binnen de Communistische Partij later dit jaar. Bedrijven die agressief geld investeerden, zoals Vivat-moeder Anbang Insurance, Fosun International, Dalian Wanda Group en HNA Group, zijn onder de loop van toezichhouders gekomen.

De aanval eind juni legde onder meer een deel van de containerterminals in de Rotterdamse haven plat, maar was begonnen in Oekraïne. Veel overheidsorga-

## Oekraïne waarschuwt banken voor cyberaanval

KIEV — De centrale bank van Oekraïne heeft financiële instellingen in het land gewaarschuwd voor een nieuwe aanval door hackers. Veiligheidsdiensten vrezen voor een nieuwe cyberaanval, zoals die, die in juni wereldwijd voor problemen zorgde bij bedrijven.

De aanval eind juni legde onder meer een deel van de containerterminals in de Rotterdamse haven plat, maar was begonnen in Oekraïne. Veel overheidsorga-

nen en lokale bedrijven waren daar getroffen door wat later NotPetya ging heten, in verwijzing naar de zogeheten ransomware die eerder veel computers versleutelde. Oekraïne heeft sinds die aanval meer werk gemaakt van cyberbeveiliging om met name de financiële sector te beschermen.

De nieuwe dreiging waar nu voor wordt gewaarschuwd zou zich verspreiden via een e-mailbijlage die nog niet door virusscanners wordt tegengehouden.

## Exportontwikkeling naar Britten blijft achter

DEN HAAG — De ontwikkeling van de export naar het Verenigd Koninkrijk is in de eerste helft van het jaar achtergebleven in vergelijking met de Nederlandse uitvoer naar andere Europese landen. Dat meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek.

De export naar de Britten daalde met 2 procent naar 19,4 miljard euro. De uitvoer van Nederlands fabrikaat naar de overige 26 EU-lidstaten steeg daarentegen met 11 procent. De export naar het Verenigd Koninkrijk ontvinge zich in eerdere jaren juist nog harder

dan die naar de rest van de EU. Het goedkopere Britse pond speelde volgens het CBS een rol bij de haperende exportontwikkeling. De munt, die onder meer door de brexit in waarde daalde, zorgde ervoor dat het voor Britse importeurs zo'n 10 procent duurder werd om spullen uit de EU in te voeren. Een jaar eerder groeide de export naar het Verenigd Koninkrijk nog wel in de eerste helft van het jaar. Dat kwam toen deels door de levering van een boorplatform aan de Britten. Als deze incidentele export buiten beschouwing wordt gelaten dan bleef de export vrijwel stabiel.

## Goudprijs naar hoogste niveau van dit jaar

LONDEN — De goudprijs steeg vandaag tot het hoogste niveau van dit jaar. Voor een troy ounce (31,1 gram) moest bijna 1300 dollar worden betaald. Beleggers zoeken veilig geachte bestemmingen zoals goud op vanwege de politieke onrust in de Verenigde Staten en de terreur in Spanje.

De prijs van goud is dit jaar al bijna 13 procent gestegen. Beleggers maken zich zorgen of president Donald Trump zijn economische beleid zoals belastingverlagingen wel kan waarmaken,

gezien alle affaires waarin hij is verwickeld zoals de nasleep van het geweld in Charlottesville. Daar komt nu nog de terreur in Spanje bovenop die beleggers nog voorzichtiger maakt. Eerder zorgde de onrust rond Noord-Korea al voor een oprijvend effect voor de prijs van goud. Ook de prijzen van bijvoorbeeld zilver en platina zijn dit jaar behoorlijk gestegen.

In september 2011 werd voor de goudprijs het hoogste niveau ooit bereikt van meer dan 1900 dollar. Toen was er ook grote onzekerheid op de financiële markten.

## Tanks Vopak Rotterdam minder goed gevuld



Foto: Shutterstock

ROTTERDAM — Tankopslagbedrijf Vopak heeft er last van dat de stookoliemarkt in Rotterdam de laatste maanden flink is veranderd.

Zo gaat er nu meer Russische stookolie direct naar Azië, in plaats van met een omweg via de terminals van Vopak in Rotterdam. Het Nederlandse bedrijf heeft mede om die reden zijn winstverwachting verlaagd. "Het huren van een schip is nu goedkoper", legt financieel directeur Jack de Kreij uit. Daardoor is het vanuit logistiek oogpunt minder interessant geworden om stookolie

eerst in Rotterdam op te slaan en het later pas in een grotere olietanker naar Azië te sturen.

Ook de prijsontwikkeling op de oliemarkt speelt een rol, met als gevolg dat de tanks van Vopak in Rotterdam nu wat minder goed gevuld zijn. Wereldwijd was in de eerste zes maanden sprake van een bezettingsgraad van 91 procent. Dat is zo'n 3 procent-

punt minder dan een jaar terug. De onderneming voorziet nu een 5 tot 10 procent lager bedrijfsresultaat voor 2017. Dat Vopak negatiever is geworden over de winstontwikkeling heeft ook te maken met negatieve wisselkoerseffecten. Het bedrijf houdt voor het tweede halfjaar rekening met een zwakkere dollar. Vopak zag zijn winst en omzet in het eerste halfjaar lager uitkomen dan in dezelfde periode vorig jaar. Het bedrijfsresultaat zakte met 6

procent naar ruim 394 miljoen euro. De opbrengsten namen met 2 procent af, tot dik 669 miljoen euro. Onder de streep hield het bedrijf een flinke 150 miljoen euro over, tegen bijna 174 miljoen euro een jaar terug. De onderneming kondigde daarnaast aan in 2019 te gaan uitbreiden in Maleisië. Het gaat om 24 nieuwe tanks. Volgens De Krey moet die extra capaciteit in Azië helpen om Vopak minder afhankelijk te maken van de volatiliteit van energiemarkten.

## Opnieuw verhoging winstverwachting Deere

MOLINE — De Amerikaanse fabrikant van landbouwmachines Deere is opnieuw positiever geworden over zijn winstverwachting voor het lopende boekjaar, na een sterk kwartaal. Het bedrijf profiteert van de verbeterde marktomstandigheden in de landbouw en daarmee de groeiende vraag naar tractoren en maaidorsers.

Deere gaf aan nu voor het boekjaar dat eind oktober eindigt, op een nettowinst te rekenen van bijna 2,1 miljard dollar, van een eerder voorspelde 2 miljard dollar. In mei schreefde Deere ook al de winstprognose voor het gehele jaar op. De totale omzet zal dit jaar naar verwachting met 11 procent toenemen. Hier werd eerder op een omzetgroei met 9 procent gerekend. In het afgelopen kwartaal zag Deere de winst met bijna een derde stijgen tot krap 642 miljoen dollar, op een omzet die met 16 procent klonk tot 7,8 miljard dollar. Volgens Deere is wereldwijd sprake van een verbetering van de marktcondities, met name in Zuid-Amerika.

## ‘Eurozone kan geen nieuwe klap opvangen’

DEN HAAG — De eurozone is onvoldoende beschermd tegen een nieuwe crisis. Overheidsschulden van veel eurolanden zijn onverantwoord hoog, terwijl veel banken in hun voortbestaan worden bedreigd door het grote bedrag aan uitstaande slechte leningen.

Volgens de Adviesraad Internationale Vraagstukken (AIV) zijn daarom nieuwe maatregelen nodig om de regio door een nieuwe crisis te loodsen, mocht deze zich aandienen. Sinds de eurocrisis, die duurde van 2010 tot en met 2012, zijn volgens de AIV de onderlinge economische verschillen tussen de landen van de eurozone alleen maar groter geworden. Vooral zuidelijke eurolanden zijn volgens de AIV niet in staat gebleken om 'noodzakelijke economische hervormingen' door te voe-

ren. Ook hebben 'drastische bezuinigingen' in een reactie op de crisis waarschijnlijk een averechts effect gehad. In de afgelopen jaren zijn al wel verschillende maatregelen genomen ter versterking van de Economische en Monetaire Unie (EMU). Zo is het Europees toezicht op begrotingen van landen aangescherpt en is er een systeem van Europese controle op het bankwezen gekomen. Ook is er een noodfonds opgericht om te voorzien in acute financieringsbehoeften van landen. Dit is volgens het adviesorgaan van de Neder-

landse regering, onder meer op het gebied van Europese integratie, niet voldoende. Om een nieuwe schok te kunnen opvangen moet volgens de AIV vooral de slagvaardigheid in zaken van crisisbeheer worden vergroot. Daarbij kijkt het adviesorgaan naar het bestuur van de EMU. De vaste voorzitter van de eurogroep moet volgens het adviesorgaan optreden als hoofdonderhandelaar van steunprogramma's. Daarnaast moeten 'diepgaande economische hervormingen' worden doorgevoerd. Het gaat daarbij vooral om flexibilisering van product- en arbeidsmarkten. Nederland en Duitsland zouden volgens de AIV die kar moeten trekken.

## Nu wel succes met overname farmaceut Stada

BAD VILBEL — De investeringsmaatschappijen Bain Capital en Cinven zijn in hun tweede poging geslaagd met de overname van de Duitse farmaceut Stada Arzneimittel. Er hebben zich genoeg aandeelhouders aangemeld om de overname te kunnen laten doorgaan.

Met de acquisitie is een bedrag gemoeid van 5,4 miljard euro. Volgens de partijen is de minimale acceptatiegrens van 63 procent van de aandelen behaald, wat betekent dat het bod kan worden doorgezet. Eerder zagen Bain en Cinven een overname stranden omdat er onvoldoende aandelen waren aangemeld. Daarop werd het

bod op Stada verhoogd en de minimale acceptatiegrens verlaagd.

Verder zijn ook alle benodigde goedkeuringen van autoriteiten binnen. De Nederlandse topman van Stada, Tjeenk Willink, liet in een verklaring weten blij te zijn dat er nu duidelijkheid is over het eigendom van

Stada en dat het bedrijf zich nu weer volledig kan richten op zijn operationele werkzaamheden. Willink kwam in juli aan het roer te staan bij Stada.



Weet u wat afasie is? Nee?

Bezoek onze website: [www.afasiakorsou.org](http://www.afasiakorsou.org)

Donaties: **MCB 121 72 106**

| NEW YORK                                                                                                                                                                |          |        | AMSTERDAM               |          |         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|-------------------------|----------|---------|
|                                                                                                                                                                         | 18-Aug   |        | 18-Aug                  |          |         |
| DOW JONES                                                                                                                                                               | 21745.28 | -0.03% | AEX                     | 519.64   | -0.78%  |
| S&P 500 INDEX                                                                                                                                                           | 2434.80  | 0.20%  | ARCELMITTAL             | 22.20    | 0.54%   |
| NASDAQ                                                                                                                                                                  | 6246.25  | 0.39%  | AEGON NV                | 4.98     | -2.56%  |
| AMAZON.COM INC                                                                                                                                                          | 964.91   | 0.45%  | KONINKLIJKE AHOL        | 16.70    | 0.74%   |
| APPLE INC                                                                                                                                                               | 159.28   | 0.90%  | AKZO NOBEL              | 77.26    | -0.14%  |
| BAIDU INC-SPADR                                                                                                                                                         | 220.60   | -0.21% | ASML HOLDING NV         | 129.10   | -0.65%  |
| BERKSHIRE HATH-B                                                                                                                                                        | 178.20   | 0.59%  | DSM (KONIN)             | 63.25    | -0.35%  |
| BOEING CO/THE                                                                                                                                                           | 236.48   | 0.38%  | HAL TRUST               | 172.51   | -0.97%  |
| CITIGROUP INC                                                                                                                                                           | 67.23    | 0.95%  | HEINEKEN NV             | 86.85    | -0.98%  |
| COCA-COLA CO                                                                                                                                                            | 45.77    | -0.20% | ING GROEP NV            | 15.27    | -0.10%  |
| WALT DISNEY CO                                                                                                                                                          | 101.06   | -0.30% | KPN/KONINK NV           | 3.04     | -1.27%  |
| 3D SYSTEMS CORP                                                                                                                                                         | 12.65    | 0.40%  | KONINKLIJKE PHIL        | 31.71    | -1.31%  |
| EBAY INC                                                                                                                                                                | 35.11    | 0.75%  | RANDSTAD HOLDING        | 49.89    | 0.83%   |
| FACEBOOK INC-A                                                                                                                                                          | 168.56   | 0.99%  | RELX NV                 | 17.63    | -1.84%  |
| GENERAL ELECTRIC                                                                                                                                                        | 24.72    | -0.14% | ROYAL DUTCH SHA         | 23.20    | -0.77%  |
| ALPHABET INC-A                                                                                                                                                          | 928.58   | 0.10%  | TOMTOM                  | 8.90     | -2.00%  |
| HP INC                                                                                                                                                                  | 18.59    | -0.27% | TOTAL SA                | 42.65    | -0.26%  |
| HOME DEPOT INC                                                                                                                                                          | 147.76   | -1.28% | UNILEVER NV-CVA         | 49.87    | -0.42%  |
| INTEL CORP                                                                                                                                                              | 35.22    | 0.14%  | W.P. STEWART HOL        | 389.62   | -0.03%  |
| JOHNSON&JOHNSON                                                                                                                                                         | 133.17   | 0.10%  | <b>SCOTIABANK FUNDS</b> |          | 16-Aug  |
| MICROSOFT CORP                                                                                                                                                          | 72.49    | 0.12%  | MONEY MARKET            | 13.1117  | 0.00%   |
| PROCTER & GAMBLE                                                                                                                                                        | 92.54    | 0.51%  | US DOLLAR BOND          | 2.6711   | 0.37%   |
| ROYAL DUTCH-ADR                                                                                                                                                         | 54.57    | 0.13%  | GLOBAL GROWTH           | 2.9823   | -0.94%  |
| STARBUCKS CORP                                                                                                                                                          | 52.87    | -0.32% | US GROWTH               | 14.7551  | -1.39%  |
| TWITTER INC                                                                                                                                                             | 16.05    | 1.13%  | CANADIAN GROWTH         | 2.6863   | 0.41%   |
| WAL-MART STORES                                                                                                                                                         | 79.84    | 0.18%  | <b>FUNDS</b>            |          | 16-Aug  |
| WHOLE FOODS MKT                                                                                                                                                         | 41.72    | -0.02% | BGF CONT EUR FLEX       | 27.87    | #VALUE! |
| <b>EXCHANGE TRADED FND</b>                                                                                                                                              |          | 18-Aug | BGF EMKT BOND           | 18.03    | #VALUE! |
| ALERIAN MLP - AMLP                                                                                                                                                      | 10.71    | -0.19% | BGF FIX INC GBL OP      | 13.82    | #VALUE! |
| ISH GBL HY BD - GHYV                                                                                                                                                    | 50.75    | -0.07% | BGF GBL ALLOCATION      | 55.21    | #VALUE! |
| ISH IBOXX HY BD - HYG                                                                                                                                                   | 87.50    | 0.18%  | BGF USD CORE BOND       | 17.03    | #VALUE! |
| ISH SELECT DIV - DIVY                                                                                                                                                   | 91.03    | 0.15%  | BGF USD HI YIELD BND    | 31.67    | #VALUE! |
| ISH MSCI EMKT - EEM                                                                                                                                                     | 43.79    | 1.13%  | TEMPLETON GBL BND       | 24.60    | -0.65%  |
| ISH MSCI PAC - EPP                                                                                                                                                      | 46.19    | 0.59%  | TEMPLETON ASIAN SM      | 50.28    | -0.71%  |
| ISH RUSSELL - IWV                                                                                                                                                       | 143.65   | 0.13%  | <b>CURRENCIES</b>       |          | 18-Aug  |
| ISH S&P 500 - SPY                                                                                                                                                       | 139.34   | 0.22%  | YEN/USD                 | 109.3500 | -0.39%  |
| ISH EUROPE - IEV                                                                                                                                                        | 44.87    | 0.13%  | EUR/USD                 | 1.1748   | 0.08%   |
| POWERSH-QOO                                                                                                                                                             | 141.98   | 0.46%  | CAN/USD                 | 1.2570   | 0.66%   |
| POWERSHARES DB C                                                                                                                                                        | 14.74    | 1.10%  | GB/USD                  | 1.2847   | -0.23%  |
| SPDR S&P INT DIV-DWX                                                                                                                                                    | 40.36    | 0.45%  | <b>COMMODITIES</b>      |          | 18-Aug  |
| SPDR S&P MID 400                                                                                                                                                        | 309.34   | 0.11%  | OIL WTI                 | 47.49    | 0.85%   |
| SPDR S&P 600 SMA                                                                                                                                                        | 117.90   | -0.17% | GOLD                    | 1289.76  | 0.13%   |
| VANGUARD REIT - VNQ                                                                                                                                                     | 82.09    | -1.13% | SILVER                  | 17.0580  | 0.11%   |
| WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ                                                                                                                                                    | 51.51    | 0.35%  | WHEAT                   | 440.7500 | -1.40%  |
| Source Bloomberg                                                                                                                                                        |          |        |                         |          |         |
| A Standard Of Excellence Since 1916                                                                                                                                     |          |        |                         |          |         |
|  <b>MCB</b><br>MADURO & CUIEL'S BANK N.V.<br>Private Banking & Investment Services |          |        |                         |          |         |
| Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n<br>P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633<br>e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis |          |        |                         |          |         |



Steeds meer Jezusbeelden gestolen



Vervang de kostbare meta-  
len Jezusbeelden aan het  
kruis door een kunststof  
exemplaar. Dit om diefstal  
te voorkomen, adviseert  
het bisdom Roermond aan  
parochies, gemeenten en  
particulieren.  
Volgens woordvoerder Ma-  
theu Bemelmans van het  
bisdom, tevens voorzitter  
van de Limburgse stichting  
Kruisen en Kapellen, neemt  
het aantal diefstallen en  
vernielingen van Jezus aan  
het kruis of van beelden  
van Maria in Limburg het  
laatste jaar toe. Het bisdom  
adviseert om een kunststof

kopie van een beeld te laten  
maken en kostbare beelden  
tijdig te vervangen door het  
kunststof exemplaar.  
“Op sommige plekken han-  
gen nog middeleeuwse beel-  
den”, weet Bemelmans. “Het  
advies is die te vervangen  
door kunststof exemplaren.  
Die zijn minder diefstalge-  
voelig.”  
Volgens Bemelmans is er  
overigens geen patroon te  
ontdekken in de diefstallen.  
Soms wordt Jezus aan het  
kruis ook onthoofd of an-  
derszins vernield. Over het  
motief van de daders kon  
het bisdom niets zeggen.

Zombiespel voorspelt epidemie op Lowlands

Hoe lang duurt het voor-  
dat er een epidemie ont-  
staat en hoe ontwikkelen  
de infectiehaarden zich?  
Wetenschappers op festi-  
val Lowlands proberen dit  
weekeinde de uitbraak van  
infectieziekten beter te  
voorspellen met een virtu-  
ele ‘zombie game’.  
Voor het gezondheidson-  
derzoek kunnen festival-  
gangers een speciale app  
op hun telefoon zetten die  
alleen op het Lowlandster-  
rein werkt. Aan het begin

van het spel is iedereen ge-  
zond. Het doel van het spel  
is ervoor te zorgen om zo  
lang mogelijk onbesmet te  
blijven. Deelnemers raken  
besmet als ze te dichtbij  
een ‘zombi’ komen. Een-  
maal geïnfecteerd word je  
ook een zombie en heb je  
maar één doel: zoveel moge-  
lijk andere zombies creëren  
door mensen te infecteren.  
“Er zijn veel wiskundige  
modellen ontwikkeld voor  
epidemieën. Deze modellen  
bevatten een aantal aan-

# Mensen

## Erkenning voor Idis Doran Walle



Unidat di Bario, het over-  
koepelend orgaan van wijk-  
organisaties op Curaçao,

heeft onlangs Idis Doran  
Walle in het zonnetje ge-  
zet om haar te bedanken

### Mensen met dementie fleuren op in museum

Mensen met dementie wor-  
den echt blijer van muse-  
umbezoek. In verscheidene  
gevallen levert een dergelijk  
uitstapje ook een beter con-  
tact op met dierbaren.  
Twaalf Nederlandse musea

werken al een tijdje mee  
aan het programma Onver-  
getelijk. Het is een speciaal  
programma met interactieve  
rondleidingen en workshops,  
waar mensen met dementie  
samen met hun begeleiders  
aan mee kunnen doen.  
De afdeling Psychiatrie van  
het VU medisch centrum  
(VUmc) onderzocht de im-  
pact op 117 deelnemers met  
dementie en 128 begeleiders.  
De onderzoekers constateer-  
den dat de stemming van al-  
le deelnemers duidelijk ver-  
beterd was na het bezoek: op  
een vijfpuntsschaal ging het  
cijfer daarvoor van 4 naar  
een 5.  
De personen met dementie  
kregen tijdens het bezoek  
ook nogal eens een beter  
contact met hun begeleiders.  
Volgens de onderzoekers  
is het af en toe verblijvend  
wat mensen met dementie  
opeens te berde brengen tij-  
dens museumbezoek, terwijl  
ze thuis weinig meer zeggen.  
Ook voor de begeleiders zijn  
dat fijne momenten: “Soms  
is het even net als vroeger.”  
Vooral mensen in een begin-  
nend tot matig gevorderd  
stadium van dementie halen  
ook herinneringen op door  
bepaalde associaties.

Voorwerpen en schilderijen  
van bijvoorbeeld mensen of  
steden leveren de meeste  
reacties op en maken ook  
dat de verschillende deelne-  
mers met elkaar in gesprek  
gaan. Landschappen maken  
de tongen minder los. Of de  
kunst abstract is of niet en of  
er veel of weinig kleur inzit,  
maakt niet veel uit.  
Onvergetelijk is geïnspire-  
erd op een project van het  
Museum of Modern Art in  
New York, waar het ontvan-  
gen van mensen met dementie  
al jaren een succes is.

### Suikershow in Schiedam

Het zijn barre tijden voor de  
zoetekauwen onder ons, nu  
we gebombardeerd worden  
met berichten dat suiker  
puur slecht voor de gezond-  
heid is. Het Stedelijk Mu-  
seum Schiedam laat bin-  
nenkort een ‘eetontwerper’  
op het spul los voor de ten-  
toonstelling Sticky Business  
- De verleiding van suiker in  
de kunst. Die begint medio  
september.  
Eetontwerper en gastconser-  
vator Marije Vogelzang no-  
digde bijna twintig kunste-  
naars uit met een artistieke  
visie op suiker. Zij zijn niet  
voor of tegen suiker, zegt  
Vogelzang, in het dagelijks  
leven hoofd van de afdeling  
Food Non Food aan de De-  
sign Academy Eindhoven.  
De titel eetontwerper verleende ze zichzelf.  
Vogelzang ontwierp een  
‘zwerf suikerpistooltjes’ die  
in Schiedam te zien zal zijn.  
Verder zijn er onder meer  
een metersgroot snoepland-  
schap, beelden om aan te



likken, een film over men-  
sen die naakt plaatsnemen  
op een taart (volgens het  
museum een nieuwe party-  
trend) en stillevens van di-  
eetproducten waarvan be-  
paalde beroemdheden zich  
bedienen. Ook staan kunste-  
naars stil bij zaken die aan  
suiker kleven zoals slavernij  
en eetverslaving en bij het  
rare feit dat er op sommige  
plekken op aarde meer cola  
dan water voorhanden is.  
Verder is er aandacht voor  
suiker in de religie: van het  
pepermuntje om de kerk-  
dienst prettiger door te ko-  
men tot het drinken van cola  
om door het boeren geesten  
te laten ontsnappen.

**Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?**  
**Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?**  
**Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina**  
Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :  
**arubaredactie@amigoe.com** o.v.v. "Mensen"

### Wielrenner met polsfractuur achter brommer aan



Een wielrenner uit Ben-  
nebroek is woensdagavond  
met een gebroken pols ach-  
ter een brommer aange-  
gaan die hem had aangere-  
den. De botsing gebeurde op  
de Geniedijk in Hoofddorp.

Tijdens de achtervolging  
belde de wielrenner de po-  
litie die de brommerrijder  
kon aanhouden.  
De 41-jarige man uit Hoofd-  
dorp bleek onder invloed  
van softdrugs en alcohol.

Hij kreeg een rijverbod van  
een etmaal en moest zijn  
rijbewijs inleveren.  
  
De 55-jarige wielrenner  
had bij de aanrijding zijn  
pols gebroken.

### Metershoge bouwsteigers afgebroken en gestolen

Bouwwerkers in Rotter-  
dam keken woensdagoch-  
tend raar op toen ze op de  
bouwplaats arriveerden en  
zagen dat complete steigers  
waren verdwenen. Dieven  
bleken de twee enorme stei-  
gers van 12 meter hoog te  
hebben afgebroken en mee-  
genomen. De steigers heb-  
ben een waarde van 50.000  
euro.  
Volgens getuigen gaat het  
vermoedelijk om vijf da-  
ders die dinsdagmiddag de  
boel inlaadden in een witte  
bus en ervandoor gingen.  
De vijf moeten er een flinke  
dobber aan hebben gehad,  
denkt de politie, want de  
boel was stevig verankerd.  
Op de bouwplaats aan de  
Boerschaplaan werd ge-  
werkt aan flats.



**Buckles**

By David Gilbert

**Beetle baily**

By Mort Walker

**Baby blues**

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



# Ajax beleeft rampzalige start seizoenen



Foto: AFP / Stanley Gontha

Donny van de Beek reageert verslagen op de nederlaag van Ajax tegen Rosenborg.

**AMSTERDAM — Ajax moet serieus vrezen dat het dit seizoen, net als PSV, ontbreekt in de groepsfase van de Europa League. De verliezend finalist van vorig seizoen vervolgde een beroerde competitiestart met een nederlaag voor eigen publiek tegen het povere Rosenborg BK (0-1).**

Ajax moet volgende week nog vol aan de bak om twee mooie series in leven te houden. De recordkampioen is al vanaf 1966 van de partij in de hoofdfase van een Europees toernooi, uitgezonderd de jaargang 1990-1991 toen het was uitgesloten door de UEFA. Ajax is ook nog de enige club die voor de negende keer van de partij kan zijn in de Europa League. Ajax was lang beter dan Rosenborg, maar had het weer lastig om het krachtsverschil in doelpunten uit te drukken.

Trainer Marcel Keizer kondigde aan dat hij snel gaat rouleren maar voerde na de verloren wedstrijd bij Heracles Almelo slechts één wijziging door: David Neres mocht zich eens laten zien maar de Braziliaan van 12 miljoen euro kon niet waarmaken waarom hij in plaats van Justin Kluivert mocht starten.

**Younes gevaarlijkst**  
Niet Neres en zeker niet Kasper Dolberg maar Amin Younes was de gevaarlijkste aanvaller van de thuis-

ploeg. De Duitser schoot na een fraaie dribbel rake- lings over en kreeg de bal ook een keer net niet bij de vrijstaande Dolberg, die net als de voorgaande duels met Nice en Heracles redelijk onzichtbaar bleef. Rosenborg speelde vooral op de counter maar was dicht bij de 0-1. Joël Veltman voorkwam echter op de doellijn dat Nicklas Bendtner scoorde. Na rust misten Van de Beek en De Ligt goede kansen op de openingstreffer. Trainer Keizer probeerde het ver-

schil te maken met Kluivert en Klaas-Jan Huntelaar, maar zag in de 77e minuut Samuel Adegbenro scoren, na slippertjes van De Ligt en Veltman.

Zo bewees ook het vierde officiële duel van dit seizoen dat Ajax nog niet klaar is voor het nieuwe voetbaljaar. Nadat Davinson Sánchez toch weer niet voldoende gemotiveerd was om in actie te komen voor zijn ploeg, had Keizer alleen nog maar de verdedigers Damil Dankerlui en Deyovaisio Zeefuik op de bank zitten. Mitchell Dijks, die vorige maand nog weg moest, had zelfs een basisplaats.

## Eintracht Frankfurt rondt komst Boateng af

**FRANKFURT — Eintracht Frankfurt heeft vandaag de komst van Kevin-Prince Boateng afgerond. De dertigjarige aanvallende middenvelder tekende een contract voor drie jaar in Frankfurt.**

“Hij heeft op grote toernooien en bij grote clubs gespeeld. Dat laat zien welke vaardigheden hij in huis heeft”, beschrijft trainer Niko Kovac zijn nieuwste aanwinst. De Ghanees, geboren en op-

gegroeid in Duitsland, liet woensdag zijn contract bij de Spaanse club Las Palmas ontbinden. Boateng wil graag in de buurt van zijn familie en kind gaan spelen en Frankfurt biedt hem die

mogelijkheid. De halfbroer van Jérôme Boateng, verdediger van Bayern München, was afgelopen seizoen met tien doelpunten de topscorer van Las Palmas in La Liga. Eintracht Frankfurt versterkte zich deze zomer al met de Nederlanders Jetro Willems en Jonathan de Guzmán.

## Heerenveen enkele weken zonder doelman Hahn



Foto: Voetbalprimeur.nl

De keeper van Heerenveen kampt met een schouderblessure omdat hij te hard juichte in de wedstrijd tegen FC Groningen.

**HEERENVEEN — Warner Hahn moet enkele weken rust houden nadat de doelman bij zijn Eredivisie-debuut voor sc Heerenveen al na tien minuten met een schouderblessure het veld moest verlaten. Dat meldt de Friese club vandaag.**

Bij het eerste doelpunt van Heerenveen in de uitwedstrijd tegen FC Groningen juichte Hahn iets te enthousiast waardoor hij last kreeg

van een schouder. Hahn, die deze zomer overkwam van Feyenoord, liet zich aan de schouder behandelen, maar kon niet verder en werd ver-

vangen door Wouter van der Steen.

De 25-jarige Rotterdammer mist nu de wedstrijden tegen Heracles Almelo en ADO Den Haag. De keeper hoopt na de interlandperiode weer beschikbaar te zijn voor Heerenveen als de club thuis speelt tegen PSV.

# Sport

## Jones twijfelachtig voor Excelsior

**ROTTERDAM — Bradley Jones is nog altijd een vraagteken in de selectie van landskampioen Feyenoord. Trainer Giovanni van Bronckhorst weet nog niet of hij zondag een beroep kan doen op de doelman voor het uitduel tegen stadgenoot Excelsior.**

“Het gaat beter dan de afgelopen dagen. Vandaag traint hij weer mee, of hij zondag haalt moeten we nog afwachten”, zei Van Bronckhorst vandaag bij de persconferentie voor het Eredivisie-duel. Vorig seizoen leed Feyenoord nog een pijnlijke nederlaag op het kunstgras van Wou-

destein (3-0), waardoor het kampioensfeest moest worden uitgesteld. “Maar we hebben ook goede resultaten op kunstgras gehaald.” Wel liet Van Bronckhorst weten dat het veld besproeid moet worden. “We spelen niet op een droog veld. Er zijn afspraken hierover ge-

maakt”, doelt de 42-jarige coach op een collectieve afspraak van Eredivisieclubs dat het kunstgras verplicht besproeid moet worden.

Zondag is verdediger Bart Nieuwkoop er zeker niet bij. “Hij doet vooralsnog slechts loopoefeningen”, zei Van Bronckhorst die de rechtsback na de interlandperiode weer terugverwacht als Feyenoord op 9 september bij Heracles Almelo op bezoek gaat.

## FIFA: Primeur voor vrouwelijke scheidsrechters

**ZÜRICH — De wereldvoetbalbond FIFA heeft voor het WK-onder 17 voor het eerst vrouwelijke scheidsrechters aangewezen bij een toernooi voor mannen.**

Dat meldt de FIFA vandaag. Het WK-onder 17 zal plaatsvinden in India tus-

sen 6 en 28 oktober.

“We vinden dat het tijd is om de vrouwelijke elitescheidsrechters ook in mannencompetities te laten fluiten. Ze werken al samen met hun mannelijke collega’s en nu willen we de vrouwen ook in actie zien tijdens een toernooi”,

aldus de FIFA in een verklaring.

De vrouwelijke arbiters zijn wel ‘support referees’ en zullen dus geen wedstrijden gaan leiden, maar alleen de mannelijke scheidsrechters ondersteunen. Het gaat in totaal om zeven vrouwen.

## Keizer: Ik ga ervan uit dat de rest blijft Overmars heeft al vervanger voor Sánchez

**AMSTERDAM — Marc Overmars heeft al een vervanger klaarstaan voor Davinson Sánchez als de Colombiaanse verdediger daadwerkelijk naar Tottenham Hotspur vertrekt. “We hebben wel met spelers gesproken, maar je moet ze ook een eerlijk beeld geven”, zei de directeur spelersbeleid van Ajax voor de camera van Ziggo Sport. Trainer Marcel Keizer bevestigde vandaag dat een vertrek van Sánchez aanstaande is.**

Keizer gaf vandaag op een persconferentie meer uitleg over de situatie rondom Sánchez. Definitief is de transfer naar Tottenham Hotspur nog niet, maar een deal (van 45 miljoen euro) is wel aanstaande, aldus *Voetbalprimeur.nl*. “Het lijkt erop dat Sánchez vertrekt, al is het nog niet definitief”, aldus Keizer. “Ik ga ervan uit dat de rest blijft.” Eerder meldde *De Telegraaf* volgens de voetbalwebsite dat alle bepalende spelers binnen de selectie over een vertrek nadenken nu Ajax zich maar niet op de transfermarkt begeeft om directe versterkingen te halen. Keizer herhaalde vandaag dat Ajax nog spelers gaat aantrekken. “We willen er graag wat bij hebben, dat is niets nieuws. Het blijft vervelend dat 31 augustus pas de transferdeadline is”, aldus de Ajax-trainer, die nog wacht op zijn eerste zege als hoofdcoach van de Amsterdammers. “We krijgen kansen maar scoren niet. De jongens moeten het goede



Foto: AFP / Robin van Lankhuijsen

Davinson Sánchez (r) en David Neres lopen een rondje tijdens de training van Ajax afgelopen woensdag.

gevoel weer zien terug te krijgen.”

**Kritiek**  
Directeur Overmars krijgt veel kritiek omdat hij voor het tweede jaar op rij de selectie van Ajax niet op tijd op orde heeft. Hij erkent dat er na de Colombiaan Luis

Manuel Orejuela nog een verdediger bij moet. En misschien zelfs wel twee. “Maar ik wil me niet op aantallen vastpinnen”, zei de voormalige buitenspeler, die ook versterkingen in andere linies niet uitsluit. “Misschien komt er nog wel een verrassing bij.”

## Schaatsteam broers Ten Hove vindt sponsor

**AMSTERDAM — Het schaatsteam van de broers Erwin en Martin ten Hove heeft een sponsor gevonden.**

IKO, een internationaal bedrijf in isolatiematerialen,

dakbedekking en waterdichting, heeft zich voor meerdere

jaren aan de formatie verbonden. De broers en tevens trainers van het team hopen hierdoor in staat te zijn vanaf seizoen 2018-2019 structureel

als merkenteam aan de grote internationale wedstrijden te kunnen meedoen. Onder meer Marije Jolink maakt deel uit van het team Ten Hove.

## Ook Meppelink/Van Gestel uitgeschakeld op EK Brouwer/Meeuwssen al zeker van kwartfinale

**JURMALA — De beachvolleyballers Alexander Brouwer en Robert Meeuwssen hebben bij het Europese kampioenschap beachvolleybal in het Letse Jurmala zonder te spelen de kwartfinale bereikt. Hun tegenstanders voor een plek bij de laatste acht, de Duitsers Fuchs en Walkenhorst, trokken zich enkele uren voor de wedstrijd terug wegens een blessure van Fuchs.**

Beachvolleybalsters Madelein Meppelink en Sophie

van Gestel zijn klaar op het EK in het Letse Jurmala.

In de achtste finales moest het Nederlandse duo haar meerdere erkennen in de als eerste geplaatste Duitsers Chantal Laboureur en Julia Sude: 12-21 17-21. Eerder verloren Jolien Sinema en Joy Stubbe hun achtste finale tegen de Duitse wereldkampioenen, olympisch

kampioenen en Europees kampioenen Laura Ludwig en Kira Walkenhorst (20-22 15-21). Het derde Nederlandse duo Annemieke Driessen en Ilke Meertens werd ook eerder al uitgeschakeld. Zij verloren in de tussenronde van het Poolse tweetal Kłosinska/Gruszczynska.